

Ex lift switchgear



SAFE SWITCHGEAR FOR COMPLEX
AND CRITICAL APPLICATIONS

// Explosion protection



4 The company

PRODUCTS



8 Ex door contacts with positive break

- 12 EEx 14 AZ range
- 14 EEx ST 14 range
- 16 EEx 95 AZ range
- 18 EEx AZ 16 range
- 20 EEx 335 AZ range
- 22 EEx ST 61 range



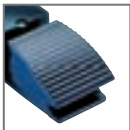
24 Ex position switches

- 30 EEx 13 range
- 40 EEx 14 range
- 48 EEx 95 range
- 56 EEx 335 range



62 Ex command devices

- 66 EEx 14 range



72 Ex foot switches

- 76 EEx GF range



78 Ex magnetic sensors

- 82 EEx RC 15 range
- 83 EEx RC 13,5 range
- 84 EEx RC M20 range



92 Ex inductive sensors

- 96 EEx IS range
- 99 Relay module EEx RM 1W 1

STEUTE IN LÖHNE, GERMANY
SAFE SWITCHGEAR FOR COMPLEX AND CRITICAL APPLICATIONS

4

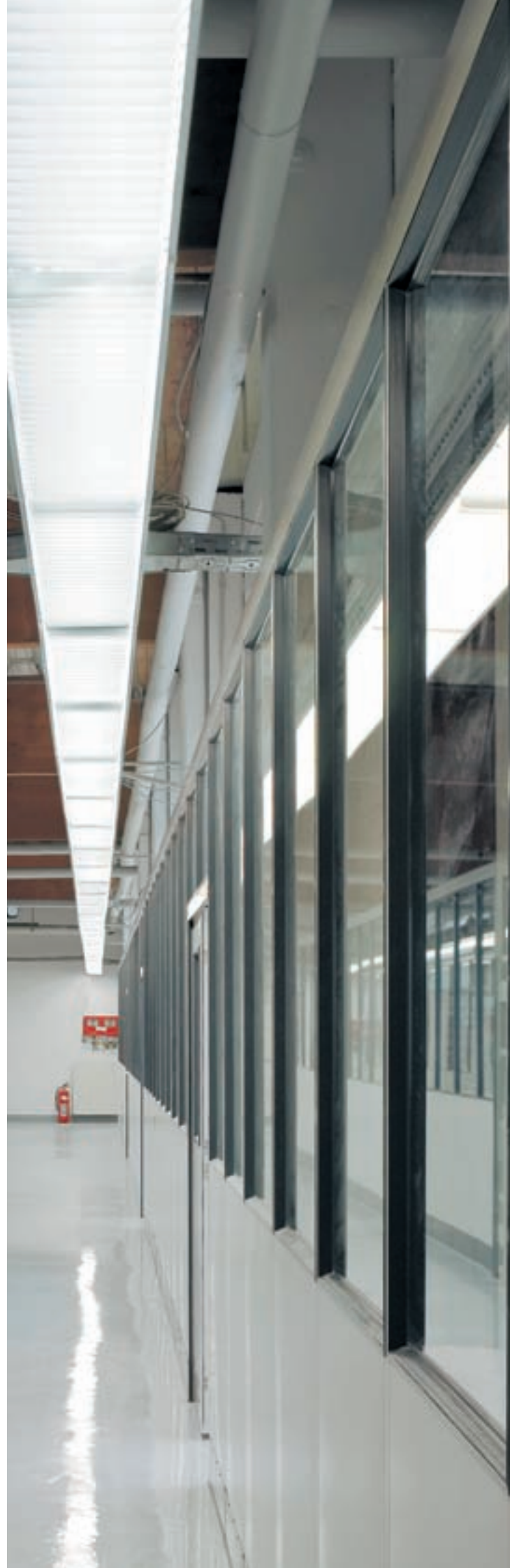




Löhne in Westphalia, Germany. Nestling between the »Wiehengebirge« and the »Teutoburger Wald«. This is the location of steute Schaltgeräte GmbH & Co. KG, where switchgear is designed and produced for explosion protection, medical technology and control technology.

Historians know our region as the area where the battle of Varus took place in the year 9 AD. About 1700 years later, the Treaty of Westphalia marked the end of the 30-Years War. Gourmets adore the Westphalian sausage, walkers its beautiful scenery. In brief: it is a good place to live. It is also a good place to work. The industrial culture of Westphalia is mostly characterised by small to medium-sized companies; the region is also the home of many hidden champions and global market leaders, expert machine and system manufacturers, as well as electronic and connecting technology specialists.

This means that we have many important suppliers, customers and partners practically »on our doorstep«. And even so, our employees travel a great deal throughout the world. This is because renowned companies in all industrial markets use switchgear from steute when they need to focus on high quality and availability. And when they appreciate cooperating with suppliers who can flexibly adapt to their requests.



SWITCHGEAR FROM STEUTE MEETS THE HIGHEST QUALITY REQUIREMENTS



7

Today, the company offers a homogenous product range, drawing on its wide know-how and characterised by a high degree of technological synergy.

180 employees attentively develop and manufacture electrical and electronic components for high-standard and explosive safety applications. This range of applications complies with established international directives, laws, standards and regulations. In this context, key significance is attributed to a close cooperation with technical certification institutions.

steute develops and produces safety components which have to meet high standards of safety and the high quality requirements of the following three QM systems:

- DIN EN ISO 9001: 2000
- DIN EN ISO 13485: 2003
- Certificate of Quality Assurance acknowledgment in accordance with the 94/9/EC (ATEX) Directive

On the following pages you will find our wide range of EX lift switchgear, each of which can be modified in accordance with customer specifications.

Talk to us. Let us help you find what you are looking for. The steute team.



Ex door contacts with positive break

Thermoplastic enclosure

// EEx 14 AZ range

as of page 12

// EEx ST 14 range

as of page 14

// EEx 95 AZ range

as of page 16

// EEx AZ 16 range

as of page 18

Metal enclosure

// EEx 335 AZ range

as of page 20

// EEx ST 61 range

as of page 22



01.08.0084

Ex door contacts with positive break

Range of application

Ex door contacts with positive break are suitable for monitoring the closed condition of lift cabin doors to ensure the required operational safety. They monitor the closed condition and the locking of lift cabin doors. They can also be used for modernisation.

Design and mode of operation

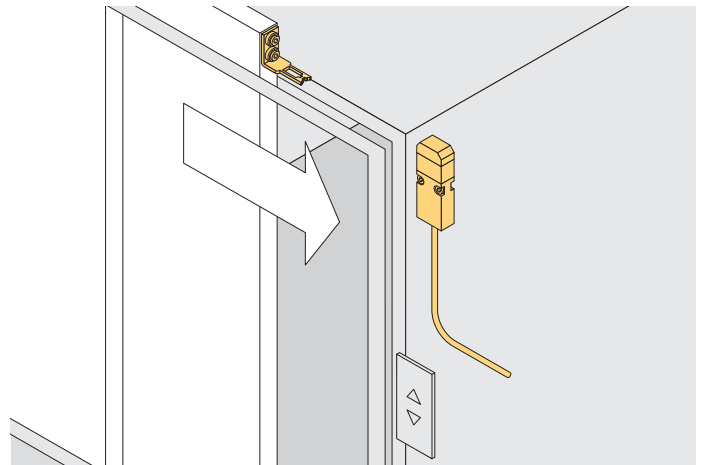
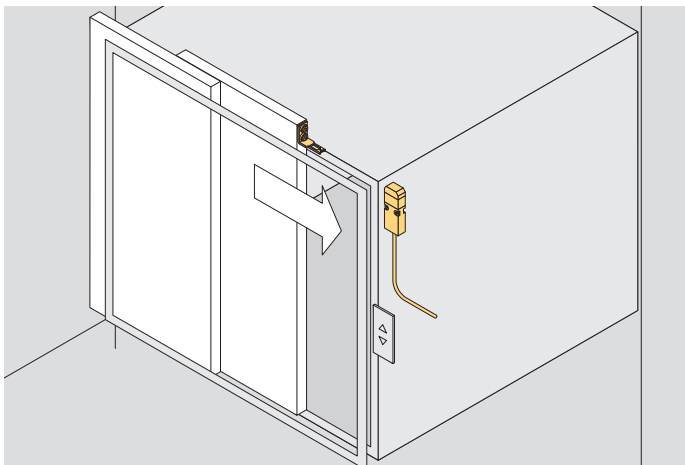
On the Ex door contacts with positive break, the switching element is not physically connected to the actuator but functionally brought together or separated by switching. When the lift cabin door is opened, the actuator is separated from the base unit. During this process, the NC contacts of the safety switch are positively opened and the NO contacts closed. A wide range of coded actuators, also suitable for small radii, is available for the Ex door contacts with positive break.

The protection class of all Ex door contacts with positive break is IP 65/67. The safety switches can be fitted in any desired mounting position.

The Ex door contacts with positive break presented in this section have the CE marking as per Directive ATEX 94/9/EC from the certified Testing Laboratory EXAM, identification number 0158.

Application

On a lift cabin door in an open condition



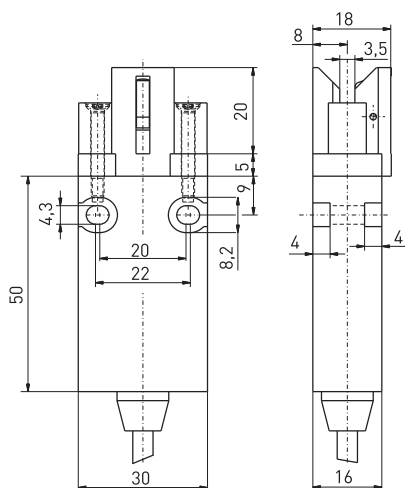
Ex door contacts with positive break

// EEx 14 AZ range

Features/Options

- Thermoplastic enclosure
- Double insulation 
- Slow action  , 1 NC contact
- Version with pre-wired cable output on side available
- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

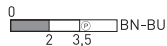
// EEX 14 AZ



Technical data

Standards:	IEC/EN 60947-5-1; 95/16/EG, EN 81-1; EN 81-2; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-resistant thermoplastic, auto-extinguishing UL 94-V0 stainless steel 1.4301
Actuator	–
Switch insert	–
Protection class	IP 65 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break 
Switching elements	1 NC contact
Termination	pre-wired cable H05VV-F
Cable section	2 x 0.75 mm ²
Cable length	1.5 m
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	3 A
I _e /U _e	3 A/250 VAC; 0.2 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	3 A gL/gG D-fuse
Positive break travel	3.5 mm
Positive break force	–
Actuating force	3.5 N
Ambient temperature	–20 °C ... +65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Ex-marking	 II 2G EEx d IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	PTB 03 ATEX 1070 X

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC contact	EEx 14 AZ 1Ö
	

Ordering details

EEx 14 AZ	1Ö-s-1m-3D
	Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
	Cable length 1 m, (2 m, 5 m, 10 m)
	Pre-wired cable on side
	1 NC contact
	Separate actuator AZ
	Range
	Ex-certified device

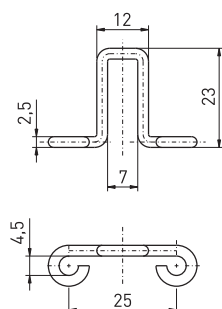
Ex door contacts with positive break

// EEx 14 AZ range, actuator

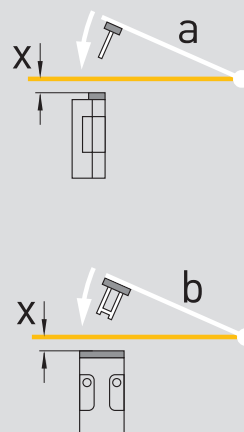
Features/Options

- Stainless steel actuator
- Actuating radius on hinged lift cabin/shaft doors
 - a = 100 mm and b = 100 mm
- Axial offset x = 2.5 mm

// Straight actuator 14 AZ-B1



// Actuating radius



- The axis of the hinge should be x mm above the top of the edge of the safety switch and in the same plane.
- a Actuating radius at 90° to the plane of the actuator
- b Actuating radius in line with the plane of the actuator
- x Axial offset

Ex door contacts with positive break

// EEx ST 14 range

Features/Options

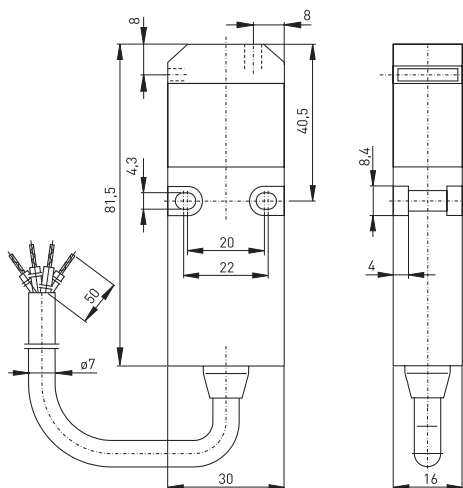
- Thermoplastic enclosure
- Double insulation 
- Slow action $\ominus$, double-break changeover contact
- Slow action with overlapping contacts available
- Version with pre-wired cable output on side available
- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX ST 14

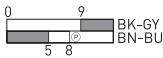
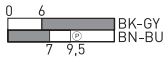
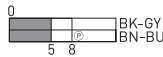


Technical data

Standards:	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-resistant thermoplastic, auto-extinguishing UL 94-V0 stainless steel 1.4301
Actuator	-
Switch insert	-
Protection class	IP 65 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break $\ominus$
Switching elements	changeover contact Zb or 2 NC contacts, galvanically separated contact bridges
Termination	pre-wired cable H05VV-F 4 x 0.75 mm ²
Cable section	4 x 0.75 mm ²
Cable length	1, 2, 5 und 10 m
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/250 VAC; 4 A/24 VDC; 0.25 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Positive break travel	8 mm
Positive break force	-
Ambient temperature	-20 °C ... +65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Ex-marking	Ⓔ II 2G EEx d IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	PTB 03 ATEX 1070 X



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx ST 14 10/1S 
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx ST 14 UE 
2 NC contacts	EEx ST 14 2Ö 

Ordering details

EEx ST 14 10/1S-s-1m-3D
Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
Cable length 1 m, (2 m, 5 m, 10 m)
Pre-wired cable on side
Contact type 1NC/1NO, (2Ö, UE)
Range
Safety door switch
Ex-certified device

Ex door contacts with positive break

// EEx ST 14 range, actuator

Features/Options

ST 14-B1

- Rubber mountings, damp vibrations on safety guards
- Actuating radius on hinged guards a = 140 mm and b = 1000 mm
- Axial offset x = 30 mm

ST 14-B3

- Particularly suitable for hinged guards
- Actuating radius on hinged guards a = 50 mm
- Axial offset x = 14 mm

Features/Options

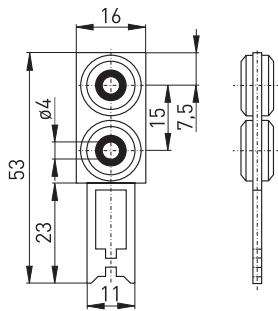
ST 14-B5

- Rubber mountings, damp vibrations on safety guards
- Particularly suitable for hinged guards
- Actuating radius on hinged guards a = 140 mm and b = 1000 mm
- Axial offset x = 15 mm

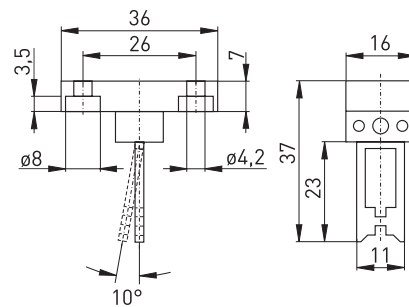
Note

Inserted position of actuator = 0 in switch travel diagram. Actuators must be ordered separately.

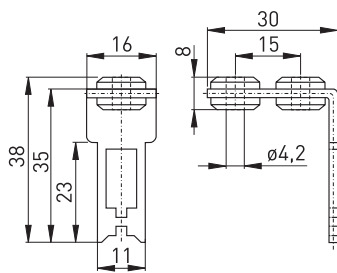
// Straight actuator ST 14-B1



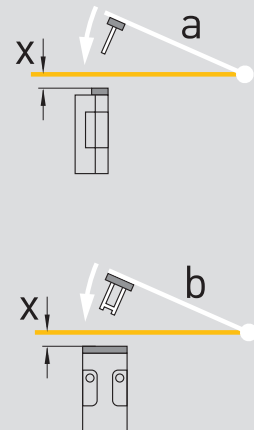
// Flexible actuator ST 14-B3



// Angled actuator ST 14-B5



// Actuating radius



- The axis of the hinge should be x mm above the top of the edge of the safety switch and in the same plane.
- a Actuating radius at 90° to the plane of the actuator
- b Actuating radius in line with the plane of the actuator
- x Axial offset

Ex door contacts with positive break

// EEx 95 AZ range

Features/Options

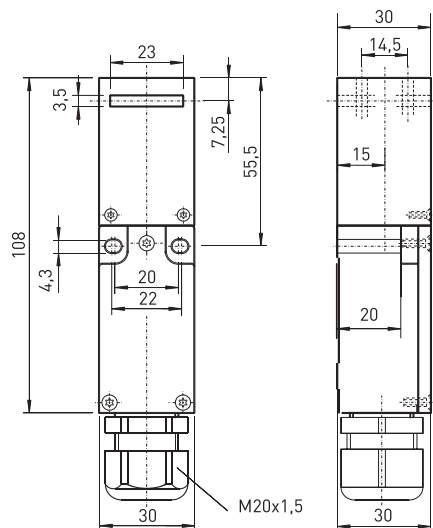
- Thermoplastic enclosure
- Double insulation 
- Slow action , double-break changeover contact
- Wiring compartment
- Mounting dimensions to EN 50 047
- Transversely slotted mounting holes
- Actuating head can be turned 4 x 90° in factory
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX 95 AZ

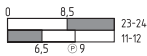
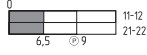


Technical data

Standards:	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50019; EN 50281-1-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-resistant thermoplastic, auto-extinguishing UL 94-V0 stainless steel 1.4301
Actuator	-
Switch insert	-
Protection class	IP 67 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break 
Switching elements	changeover contact Zb or 2 NC contacts, galvanically separated contact bridges max. 1.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable section	-
Cable length	-
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/250 VAC; 0.25 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Positive break travel	9 mm
Positive break force	-
Ambient temperature	-20 °C ... +60 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Ex-marking	 II 2G EEx de IIC T6, II 2D IP67 T80°C
Approvals	DMT 01 ATEX E 118



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 AZ 10/1S 
2 NC contacts	EEx 95 AZ 20 

Ordering details

EEx 95 AZ 10/1S-LL-3D
Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
Enclosure with longitudinally slotted mounting holes
Contact type 1 NC/1 NO, (20)
Separate actuator AZ
Range
Ex-certified device

Ex door contacts with positive break

// EEx 95 AZ range, actuator

Features/Options

95 AZ-B1

- Actuating radius on hinged guards
 - a = 350 mm und b = 700 mm
- x = 11 mm

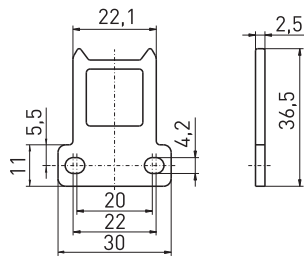
95 AZ-B5

- Particularly suitable for hinged guards
- Actuating radius on hinged guards
 - a = 350 mm und b = 700 mm
- x = 13.5 mm

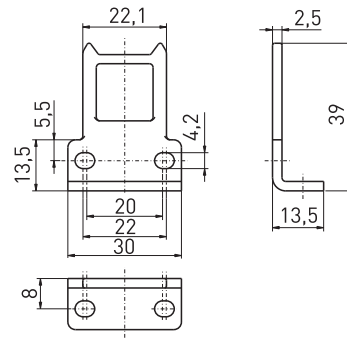
Note

Inserted position of actuator = 0 in switch travel diagram.
Actuators must be ordered separately.

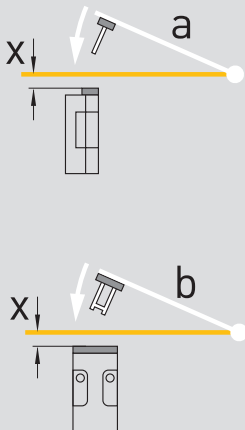
// Straight actuator 95 AZ-B1



// Angled actuator 95 AZ-B5



// Actuating radius



- The axis of the hinge should be x mm above the top of the edge of the safety switch and in the same plane.
- a Actuating radius at 90° to the plane of the actuator
- b Actuating radius in line with the plane of the actuator
- x Axial offset

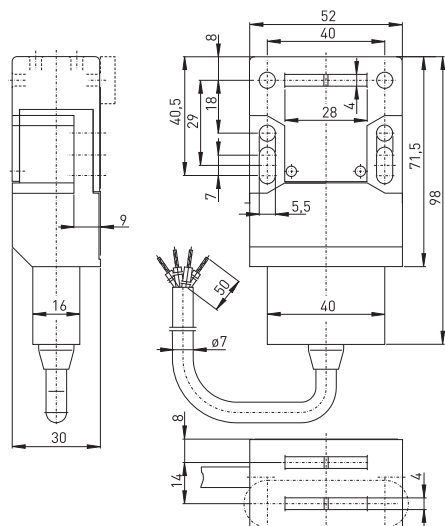
Ex door contacts with positive break

// EEx AZ 16 range

Features/Options

- Thermoplastic enclosure
- Multiple coding of the actuator
- Slow action $\ominus$, double-break changeover contact
- Pre-wired cable, cable length 2 or 5 metres
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX AZ 16



Technical data

Standards:	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-resistant thermoplastic, auto-extinguishing
Actuator	stainless steel 1.4301
Switch insert	EEx 13
Protection class	IP 65 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break $\ominus$
Switching elements	double-break changeover contact Zb, galvanically separated contact bridges
Termination	pre-wired cable H05VV-F 4 x 0.75 mm ²
Cable section	4 x 0.75 mm ²
Cable length	2 and 5 m
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/250 VAC; 4 A/24 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Positive break travel	9.5 mm
Positive break force	ca. 15 N
Ambient temperature	-20 °C ... +65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Ex-marking	⊕ II 2G EEx d IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	PTB 03 ATEX 1068 X, referring to the switch insert

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx AZ 16 zvrk

Ordering details

EEx AZ 16 zvrk-2m-3D
Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
Cable length 2 m, (5 m)
30 N holding force (spring return)
Protection class IP 67
Range
Separate actuator AZ
Ex-certified device

Ex door contacts with positive break

// EEx AZ 16 range, actuator

Features/Options

AZ 15/16-B1

- Actuating radius on hinged guards
a = 150 mm and b = 150 mm
- Axial offset x = 5 mm

AZ 15/16-B2

- Actuating radius on hinged guards
b = 45 mm
- Axial offset x = 11 mm

AZ 15/16-B3

- Actuating radius on hinged guards
a = 32 mm

Features/Options

- Axial offset x = 11 mm

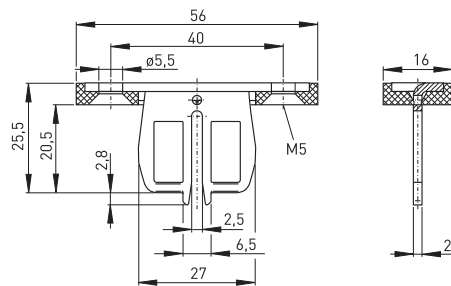
AZ 15/16-B6

- Actuating radius on hinged guards
a = 38 mm und b = 25 mm
- Axial offset x = 11 mm

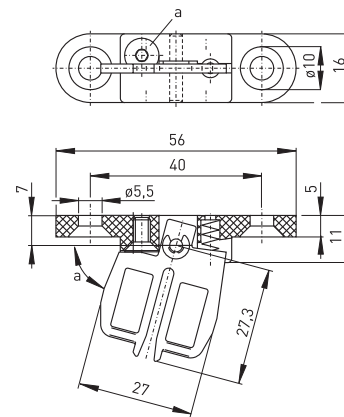
Note

Inserted position of actuator = 0 in switch travel diagram.
Actuators must be ordered separately.

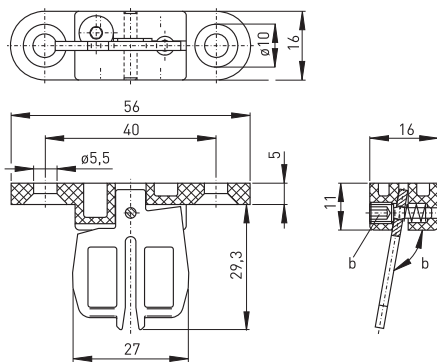
// Straight actuator AZ 15/16-B1



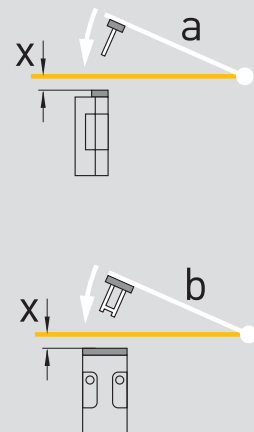
// Flexible actuator AZ 15/16-B2



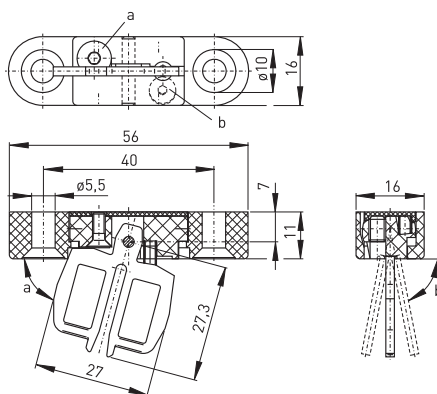
// Angled actuator AZ 15/16-B3



// Actuating radius



// Angled actuator AZ 15/16-B6



- The axis of the hinge should be x mm above the top of the edge of the safety switch and in the same plane.
- a Actuating radius at 90° to the plane of the actuator
- b Actuating radius in line with the plane of the actuator
- x Axial offset

Ex door contacts with positive break // EEx 335 AZ range

Features/Options

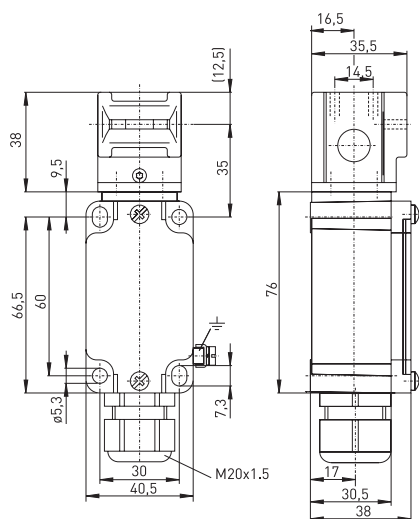
- Metal enclosure
- Mounting dimensions to EN 50 041
- Slow action $\ominus$, double-break changeover contact or 2 NC contacts available
- Wiring compartment
- Actuating head can be turned in 4 x 90° steps in factory
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX 335 AZ



Technical data

Standards:	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 500190; EN 50281-1-1
Enclosure	zinc die-cast, enamel finish
Actuator	stainless steel 1.4301
Switch insert	Ex 95
Protection class	IP 65 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break $\ominus$
Switching elements	changeover contact Zb or 2 NC contacts, galvanically separated contact bridges
Termination	M3 screw terminals
Cable section	max. 1.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable length	-
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/250 VAC; 4 A/24 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Positive break travel	7 mm
Positive break force	-
Ambient temperature	-20 °C ... +65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Ex-marking	⊕ II 2G EEx d IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	BVS 04 ATEX 126



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 335 AZ 10/15
2 NC contacts	EEx 335 AZ 20

Ordering details

EEx 335 AZ 10/15-3D
Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
Contact type 1 NC/1 NO, (20)
Separate actuator AZ
Range
Ex-certified device

Ex door contacts with positive break

// EEx 335 AZ range, actuator

Features/Options

AZ 335/355-B1

- Actuating radius on hinged guards
a = 700 mm and b = 900 mm

- Axial offset x = 52.7 mm

AZ 335/355-B1-2246

- Rubber mountings, damp vibrations on safety guards

- Actuating radius on hinged guards
a = 700 mm and b = 900 mm

- Axial offset x = 52.7 mm

- Axial offset x = 52.7 mm

Features/Options

AZ 335/355-B5

- Particularly suitable for hinged guards

- Actuating radius on hinged guards
a = 700 mm and b = 900 mm

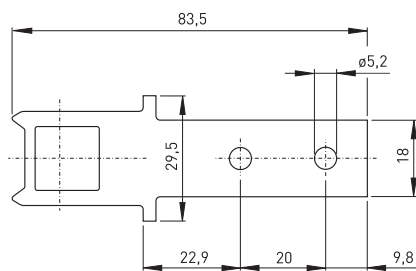
- Axial offset x = 15.4 mm

Note

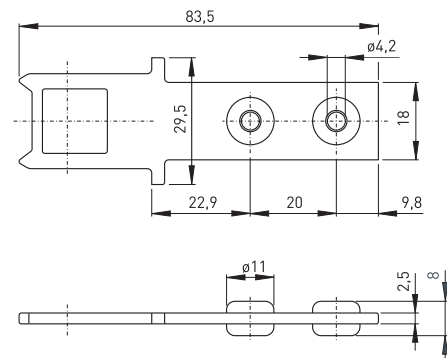
Inserted position of actuator = 0 in switch travel diagram.

Actuators must be ordered separately.

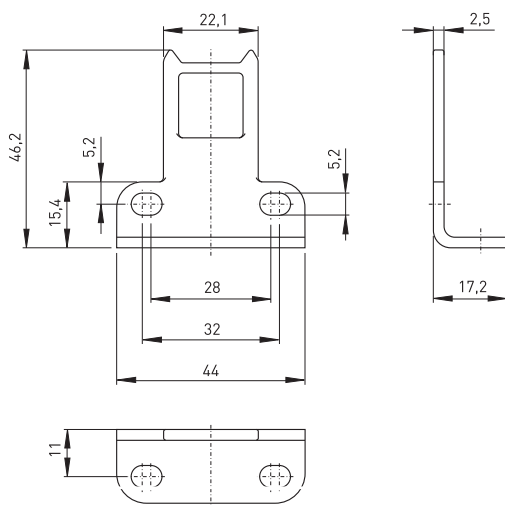
// Straight actuator AZ 335/355-B1



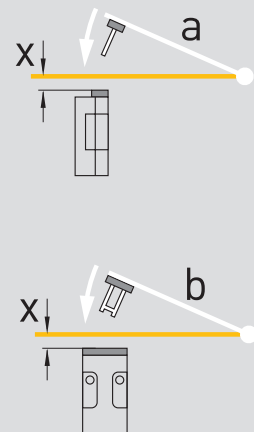
// Straight actuator AZ 335/355-B1-2245



// Angled actuator AZ 335/355-B5



// Actuating radius



- The axis of the hinge should be x mm above the top of the edge of the safety switch and in the same plane.
- a Actuating radius at 90° to the plane of the actuator
- b Actuating radius in line with the plane of the actuator
- x Axial offset

Ex door contacts with positive break // EEx ST 61 range

Features/Options

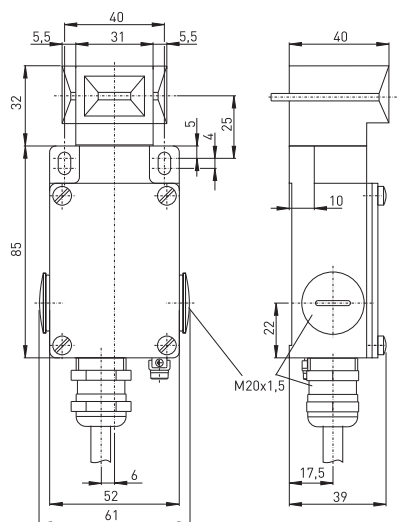
- Metal enclosure
- Double insulation □
- Slow action ⊖, double-break changeover contact
- Pre-wired cable, cable length 3 metres
- Long life
- High level of contact reliability with low voltage and currents

// EEX ST 61



Technical data

Standards	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	aluminium die-cast, enamel finish
Actuator	stainless steel 1.4301
Switch insert	EEx 13
Protection class	IP 65 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break ⊖
Switching elements	double-break changeover contact Zb, galvanically separated contact bridges
Termination	pre-wired cable H05VV-F 4 x 0.75 mm ²
Cable section	4 x 0.75 mm ²
Cable length	3 m
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/250 VAC; 0.25 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Positive break travel	12 mm
Positive break force	–
Ambient temperature	–20 °C ... +65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Ex-marking	⊕ II 2G EEx d IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	PTB 03 ATEX 1068 X, referring to the switch insert



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx ST 61 10/1S
	0 13 1012 BK-BK BN-BU

Ordering details

EEx ST 61 10/1S

Contact type 1 NC/1 NO, (2Ö)
Range
Safety door switch
Ex-certified device

Ex door contacts with positive break

// EEx ST 61 range, actuator

Features/Options

ST 61-B1

- Rubber mountings, damp vibrations on safety guards
- Actuating radius on hinged guards
 - a = 140 mm und b = 1000 mm
- x = 30 mm

Features/Options

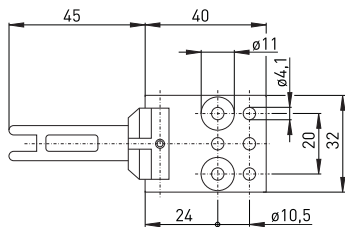
ST 61-B5

- Rubber mountings, damp vibrations on safety guards
- Particularly suitable for hinged guards
- Actuating radius on hinged guards
 - a = 140 mm and b = 1000 mm
- x = 15 mm

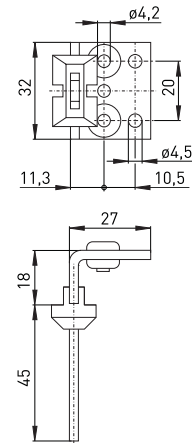
Note

Inserted position of actuator = 0 in switch travel diagram.
Actuators must be ordered separately.

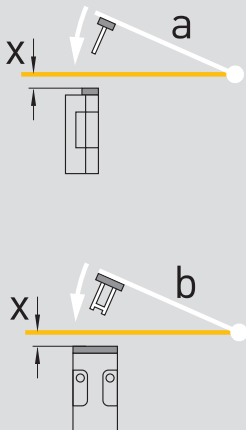
// Straight actuator ST 61-B1



// Angled actuator ST 61-B5



// Actuating radius



- The axis of the hinge should be x mm above the top of the edge of the safety switch and in the same plane.
- a Actuating radius at 90° to the plane of the actuator
- b Actuating radius in line with the plane of the actuator
- x Axial offset





Ex position switches

Thermoplastic enclosure

// EEx 13 range

as of page 30

// EEx 14 range

as of page 40

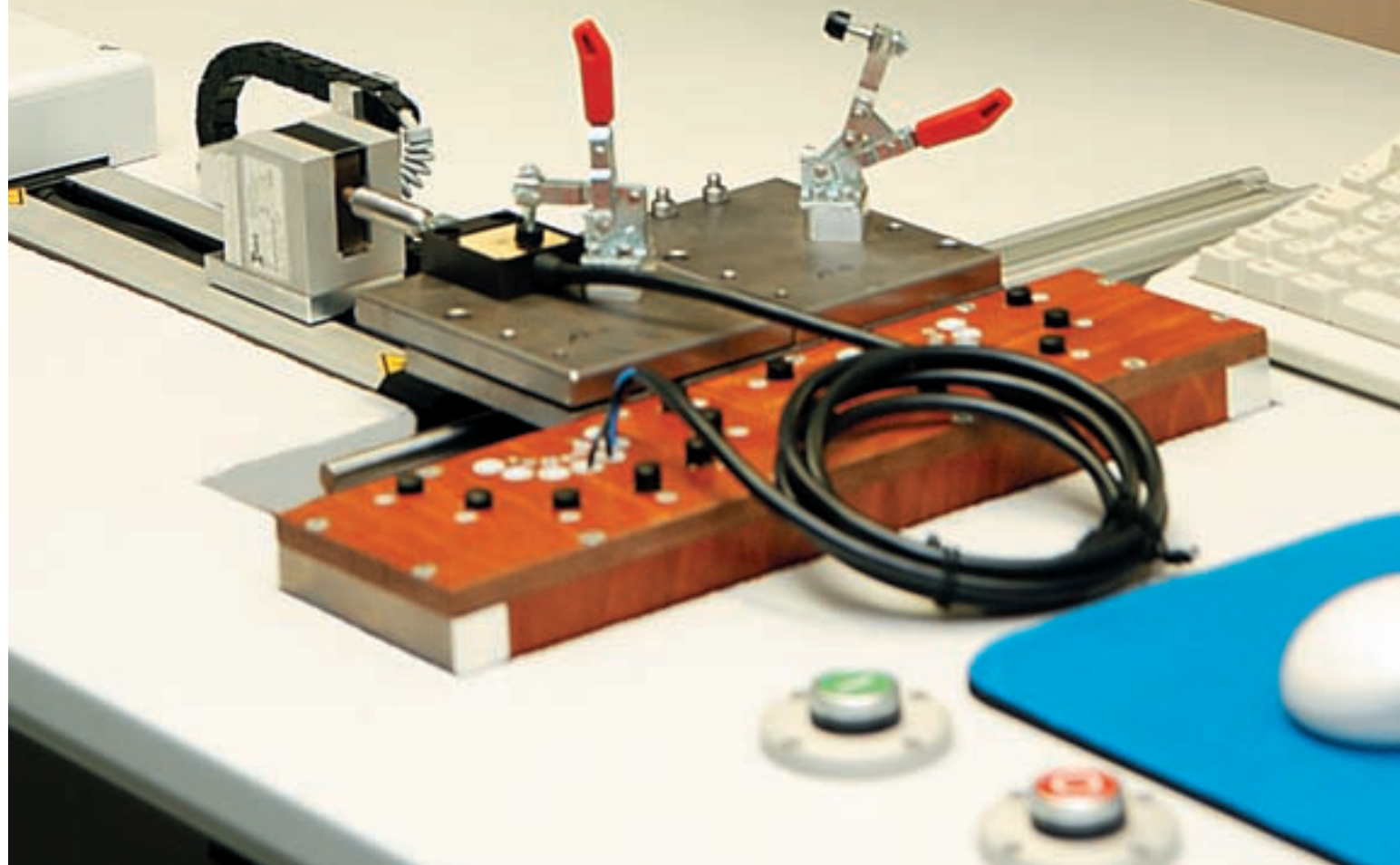
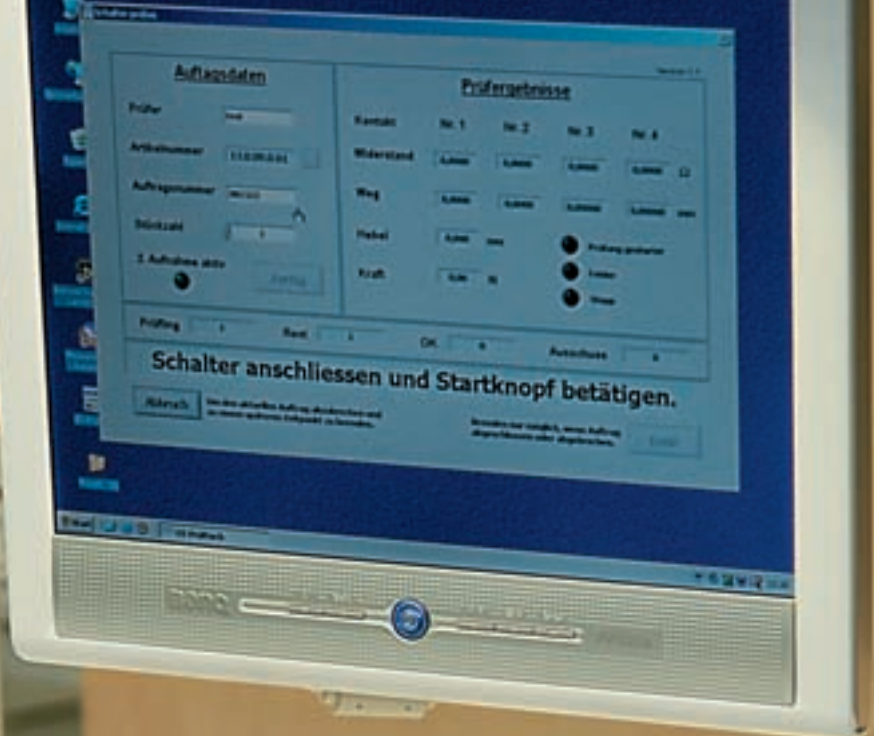
// EEx 95 range

as of page 48

Metal enclosure

// EEx 335 range

as of page 56



Ex position switches

Range of application

Ex position switches with safety function are used for the most varied positioning duties, e.g. as contacts on speed limiters during the triggering or the locking of the speed limiter.

Ex position switches with safety function are furthermore used to monitor the door position on existing lifts and the routing of the lift cabin.

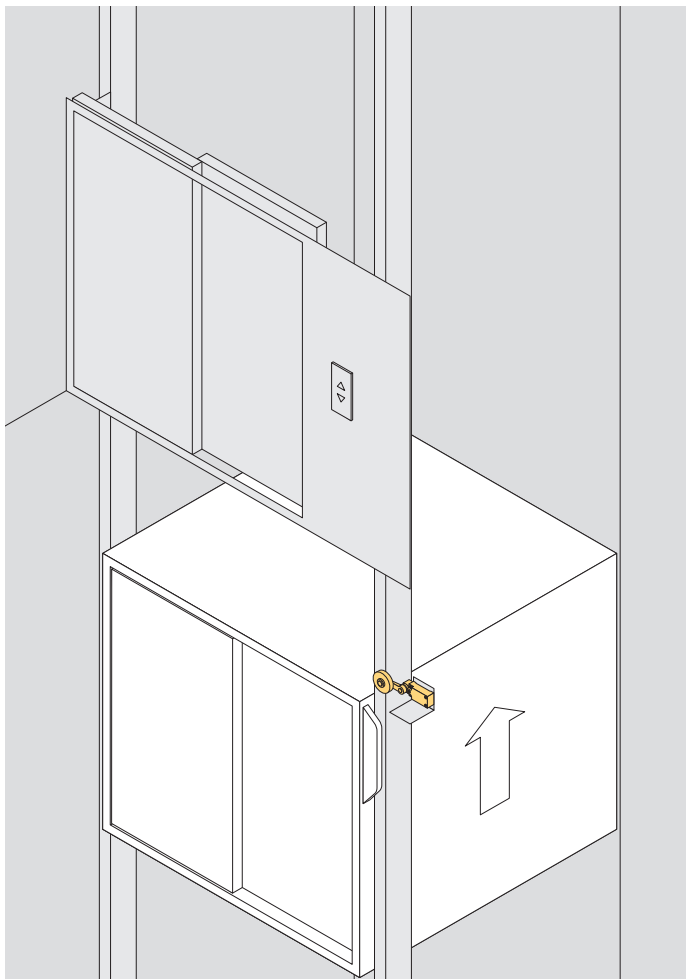
For speed reduction before the end of the track, Ex Position switches with silent rubber roller are used.

Ex position switches are furthermore used as limit switches in the shaft head and in the pit to maintain the levelling accuracy in case of malfunction of the lift unit or as a guard contact in case of excessive speed to shut down the lift upon activation of the braking mechanism.

Ex position switches are furthermore used as slack-wire switches to monitor the carrier cable tension of the lift cabin on indirect hydraulic lifts.

Application

as speed pre-limit switch



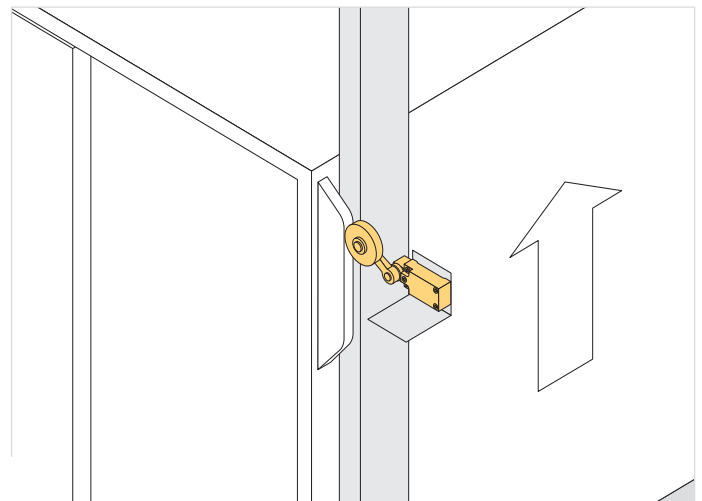
Design and mode of operation

The Ex position switches with safety function have positive linkage from the actuator to the positive-break NC contact. Different versions with snap or slow action, as well as mechanical locking and latching options, are available.

The Ex position switches with safety function can be fitted in any desired mounting position.

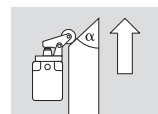
The Ex position switches presented in this section have the CE marking as per Directive ATEX 94/9/EC from the certified Testing Laboratory EXAM, identification number 0158.

actuated



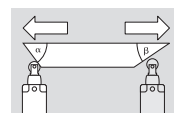
Legends

α : Actuating angle from below, referring to the lever position as shown in the drawing



α : Actuating angle from right

β : Actuating angle from left, referring to the lever position as shown in the drawing

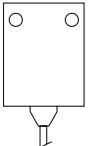
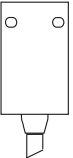
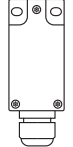
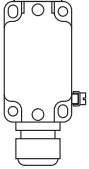


Selection table

Ex position switches

// Ranges

// Actuator

		↓	↓	↺	↺	↺	
							
EEx 13, as of page 30 - Thermoplastic enclosure - Pre-wired cable		+ W	F	KU WKU	FKU		
EEx 14, as of page 40 - Thermoplastic enclosure - Pre-wired cable		+ W	F	KU WKU	FKU	VKU	
EEx 95, as of page 48 - Thermoplastic enclosure - Wiring compartment - 1 cable entry - Design to DIN EN 50 047		W					
EEx 335, as of page 56 - Metal enclosure - Wiring compartment - 1 cable entry		S					
+ default: plunger without watertight collar							

[illegible]

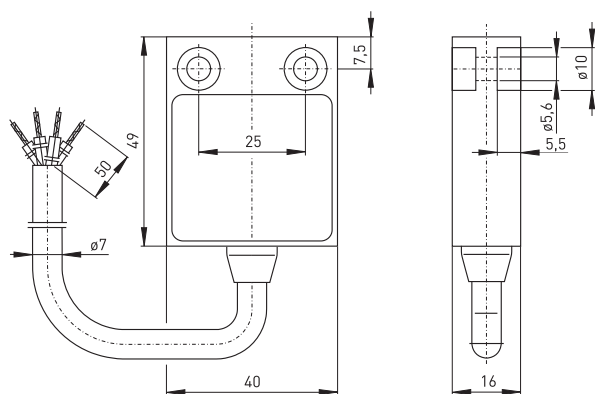
Ex position switches

// EEx 13 range

Features/Options

- Thermoplastic enclosure
- Double insulation 
- Slow action , double-break changeover contact
- Slow action with overlapping contacts available
- Suitable for in-line mounting
- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX 13



Technical data

Standards	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-resistant thermoplastic, auto-extinguishing UL 94-V0
Switch insert	-
Protection class	IP 65 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break 
Switching elements	changeover contact Zb or 2 NC contacts, galvanically separated contact bridges
Termination	pre-wired cable H05VV-F
Cable section	4 x 0.75 mm ²
Cable length	1, 2, 5 und 10 m
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/250 VAC; 0.25 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Ambient temperature	-20 °C ... +65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Switching frequency	1800/h
Repeat accuracy of switching points	± 0.1 mm
Impact resistance/Contact opening	max. 2 x 4.5 mm
Ex-marking	 II 2G EEx d IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	PTB 03 ATEX 1068 X

Ordering details

EEx 13 WR 10/1S-V-s-1m-3D

	Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
	Cable length 1 m, (2 m, 5 m, 10 m)
	Pre-wired cable on side
	Mechanical locking
	Contact type 1 NC/1 NO, (UE)
	Actuator R (H, TK, D, etc. ...)
	Watertight collar
	Range
	Ex-certified device

Ex position switches

// EEx 13 range

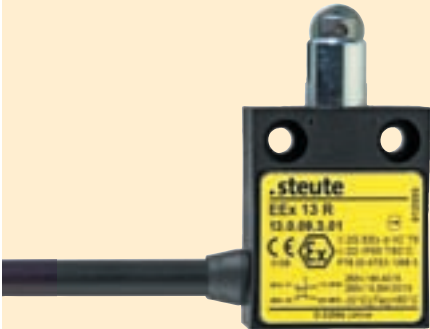
Features/Options

- Special cables available on request
- Gold-plated contacts available on request
- Mechanical locking: actuate to lock, pull unlocking button to unlock

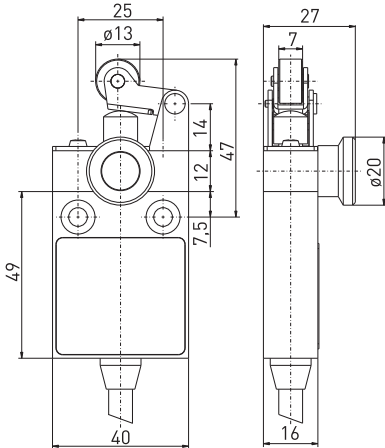
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 0° to switch axis

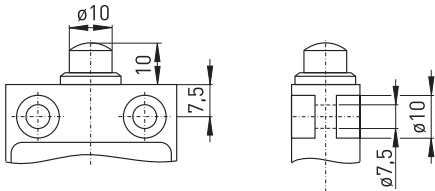
// Pre-wired cable on side



// Mechanical locking



// Plunger



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13

Ex position switches

// EEx 13 range, actuator

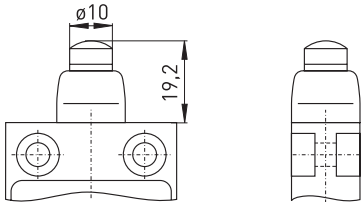
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 0° to switch axis
- Collar to protect against entry of foreign bodies

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 0° to switch axis

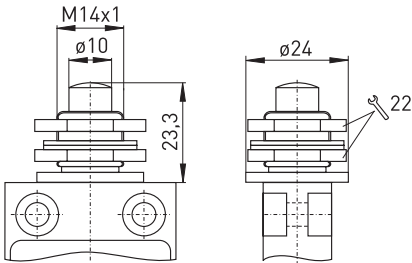
// Plunger with watertight collar W



Contact variants: Switch travel/contacts

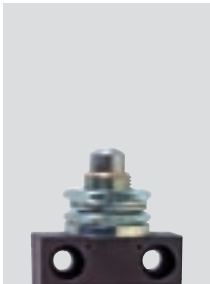
	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13 W 10/15

// Plunger for top mounting F



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13 F 10/15



Features/Options

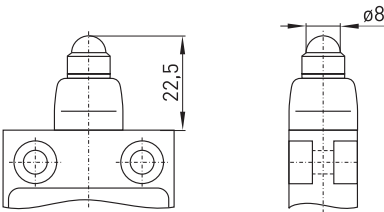
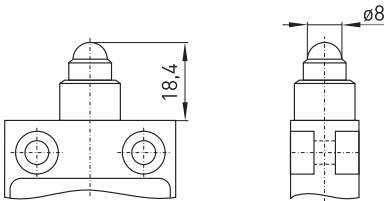
- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 20° to switch axis
- Can be actuated in line with or from side of switch axis
- Actuator head with captive stainless steel ball actuator
- Exact repeatability of switching point

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 15° to switch axis
- Can be actuated in line with or from side of switch axis
- Actuator head with captive stainless steel ball actuator
- Exact repeatability of switching point
- Collar to protect against entry of foreign bodies

// Ball plunger KU

// Ball plunger collar WKU

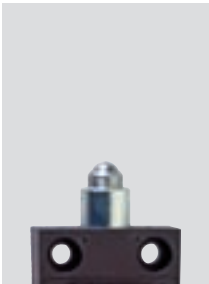


Contact variants: Switch travel/contacts

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEEx 13 KU 10/1S 035,5 1,52,8 BK-GYBN-BU

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEEx 13 WKU 10/1S 035,5 1,52,8 BK-GYBN-BU



Ex position switches

// EEx 13 range, actuator

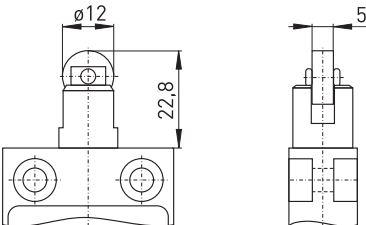
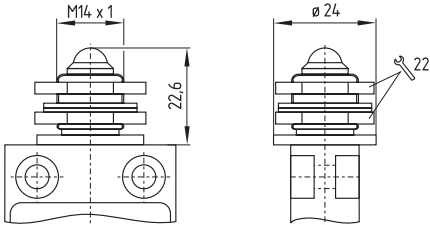
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 20° to switch axis
- Can be actuated in line with or from side of switch axis
- Actuator head with captive stainless steel ball actuator
- Ball diameter 8 mm
- Exact repeatability of switching point

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 30° to switch axis
- Metal roller
- Can be supplied with actuator turned by 90°

// Ball plunger for top mounting FKU

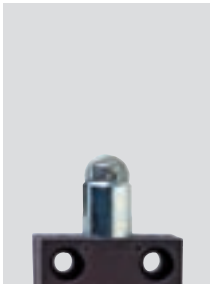
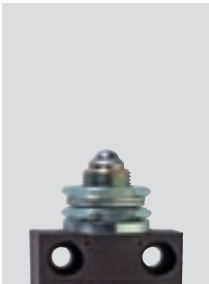


Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13 FKU 1Ö/1S
	BK-GY BN-BU

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13 R 1Ö/1S
	BK-GY BN-BU



Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 25° to switch axis
- Metal roller
- Can be supplied with actuator turned by 90°
- Collar to protect against entry of foreign bodies

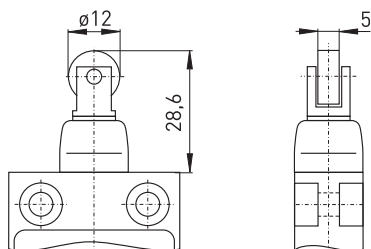
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 40^\circ$ and $\beta = 25^\circ$ to switch axis
- Metal roller
- Can be supplied with actuator turned by 180°
- Collar to protect against entry of foreign bodies
- Available with thermoplastic roller on request

Note

Actuation from the left should be avoided, as this reduces the mechanical life of the position switch.

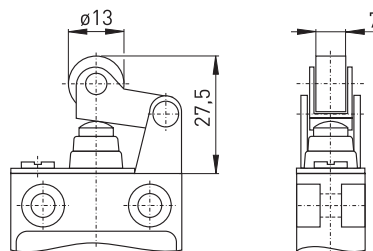
// Roller plunger collar WR



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13 WR 10/1S

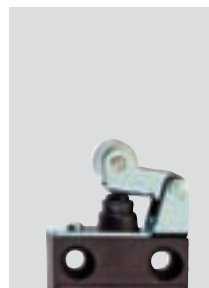
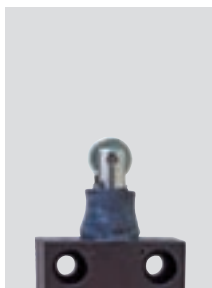
// Lever collar WH



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13 WH 10/1S

35



Ex position switches

// EEx 13 range, actuator

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 40^\circ$ and $\beta = 25^\circ$ to switch axis
- Metal roller
- Can be supplied with actuator turned by 180°
- Collar to protect against entry of foreign bodies
- Available with thermoplastic roller on request

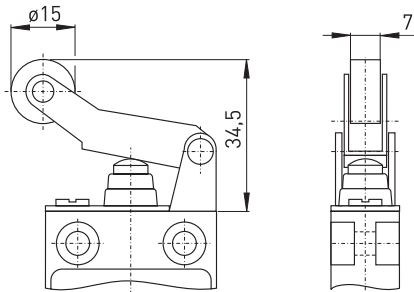
Note

Actuation from the left should be avoided, as this reduces the mechanical life of the position switch.

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis
- Actuation from bottom parallel to the switch
- Metal roller
- Can be supplied with actuator turned by 180°
- Collar to protect against entry of foreign bodies
- Available with thermoplastic roller on request

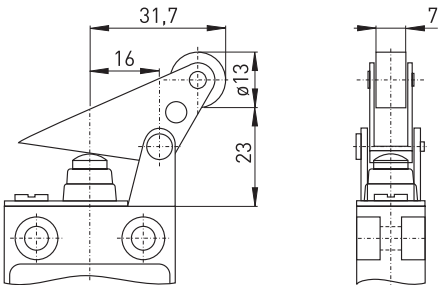
// Long lever collar WHL



Contact variants: Switch travel/contacts

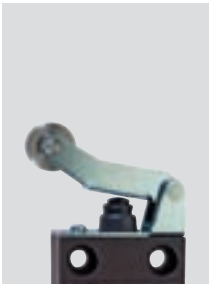
	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13 WHL 10/1S

// Parallel lever collar WPH



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13 WPH 10/1S



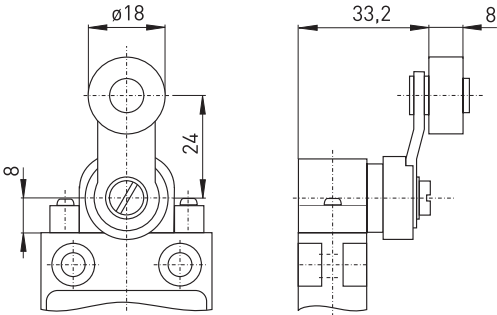
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 45° to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Lever can be repositioned by 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°
- Metal roller available on request

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 45° to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Lever can be repositioned by 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°
- Metal roller available on request

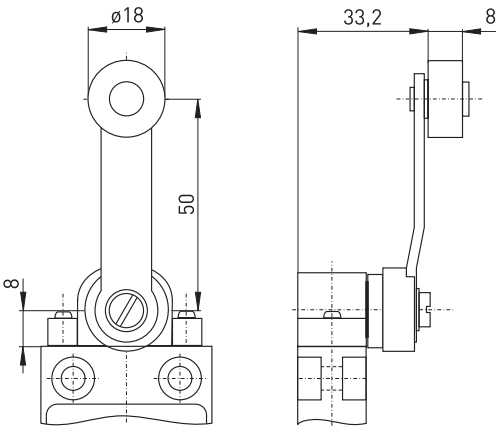
// Roller lever D



Contact variants: Switch travel/contacts

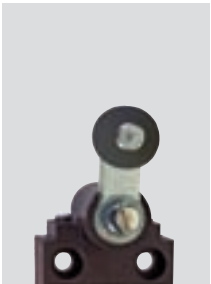
	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEEx 13 D 10/1S
	65° 35° 0° 35° 65° 15° 15° BK-GY BN-BU

// Long roller lever DL



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEEx 13 DL 10/1S
	65° 35° 0° 35° 65° 15° 15° BK-GY BN-BU



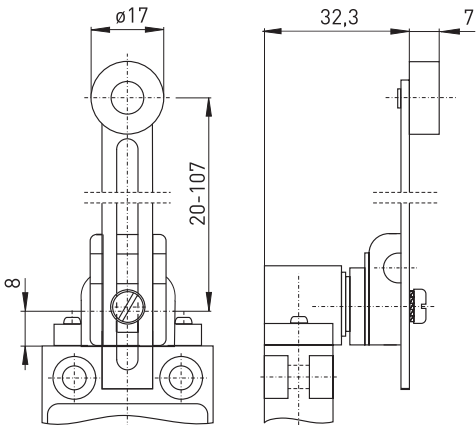
Ex position switches

// EEx 13 range, actuator

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 45° to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Lever can be repositioned by 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°
- Metal roller available on request

// Length-adjustable roller lever DS



38

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 13 DS 10/1S 65° 35° 0° 35° 65° 15° 15° BK-GY BN-BU





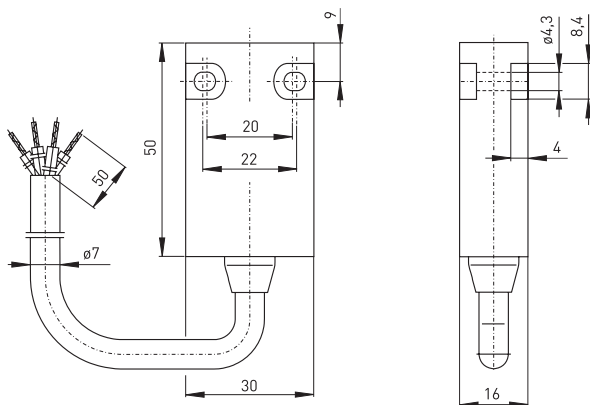
Ex position switches

// EEx 14 range

Features/Options

- Thermoplastic enclosure
- Double insulation 
- Slow action , changeover contact or 2 NC contacts with double break
- Available with overlapping contacts
- Mounting dimensions to DIN EN 50 047
- Suitable for in-line mounting
- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX 14



Technical data

Standards	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-resistant thermoplastic, auto-extinguishing UL 94-V0
Switch insert	-
Protection class	IP 65 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break  or snap action
Switching elements	changeover contact, galvanically separated contact bridges
Termination	pre-wired cable H05VV-F
Cable section	4 x 0.75mm ²
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/250 VAC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Ambient temperature	-20 °C ... +65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Switching frequency	1800/h
Repeat accuracy of switching points	± 0.1 mm
Contact opening	max. 2 x 4 mm
Ex-marking	 II 2G EEx d IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	PTB 03 ATEX 1070 X
Note	Protect switch against mechanical damage!

Ordering details

EEx 14 WR 10/1S-RE-s-1m-3D

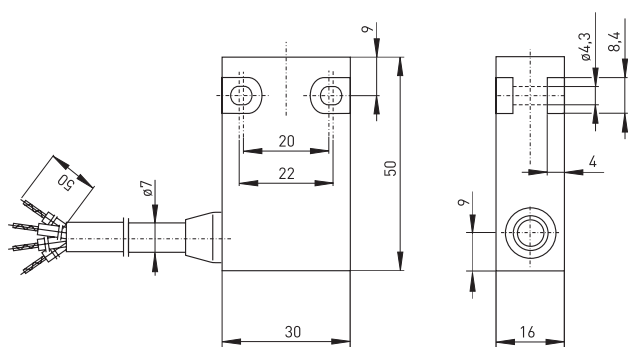
Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
Cable length 1 m, (2 m, 5 m, 10 m)
Pre-wired cable on side
Latching
Contact type 1 NC/1 NO, (UE, 2Ö)
Actuator R (H, TK, D, etc. ...)
Watertight collar
Range
Ex-certified device

```
// EEx 14 range, actuator
```

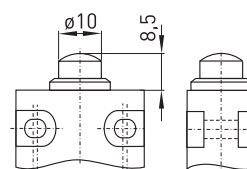
- Snap action, double-break changeover contact available, e.g. EExM 14 R 1 NC/1 NO
- Slow action with 2 NC contacts available
- Gold-plated contacts available on request
- With latching: make-and-break principle

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 0° from switch axis

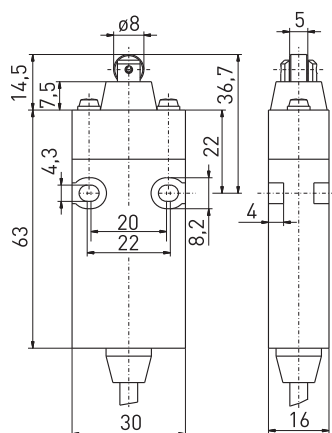
```
// Pre-wired cable on side
```



// Plunger



```
// With latching
```



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 10/1S

Ex position switches

// EEx 14 range, actuator

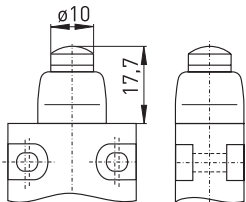
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 0° to switch axis
- Collar to protect against entry of foreign bodies

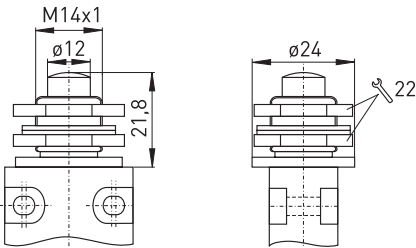
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 0° to switch axis

// Plunger collar W



// Plunger for top mounting F

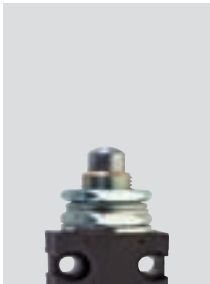


Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 W 10/1S

Contact variants: Switch travel/contacts

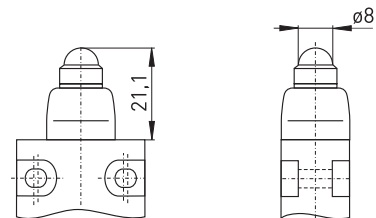
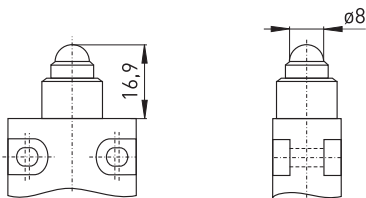
	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 F 10/1S



- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 20° to switch axis
- Can be actuated in line with or from side of switch axis
- Actuator head with captive stainless steel ball actuator
- Exact repeatability of switching point

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 20° to switch axis
- Can be actuated in line with or from side of switch axis
- Actuator head with captive stainless steel ball actuator
- Exact repeatability of switching point
- Collar to protect against entry of foreign bodies

// Ball plunger collar WKU



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 KU 10/1S 

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 WKU 10/1S

Ex position switches

// EEx 14 range, actuator

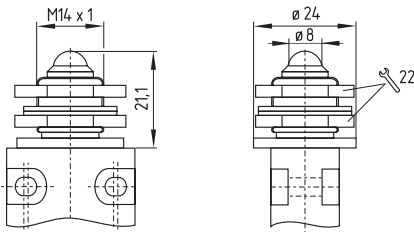
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 20° to switch axis
- Can be actuated in line with or from side of switch axis
- Actuator head with captive stainless steel ball actuator
- Exact repeatability of switching point

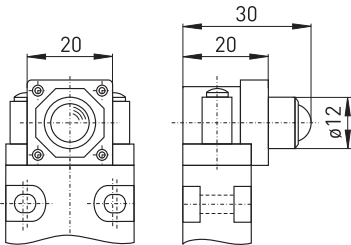
Features/Options

- Actuation from any direction
- Actuator head with captive stainless steel ball actuator

// Ball plunger for top mounting FKU



// Vertical ball plunger VKU

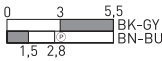


Contact variants: Switch travel/contacts

Slow action

1 NC/1 NO contact

EEx 14 FKU 10/1S

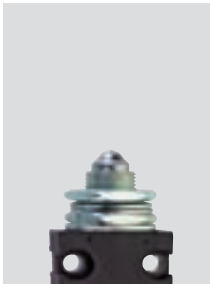
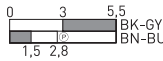


Contact variants: Switch travel/contacts

Slow action

1 NC/1 NO contact

EEx 14 VKU 10/1S



Features/Options

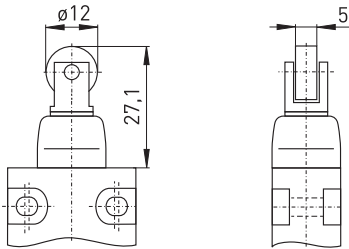
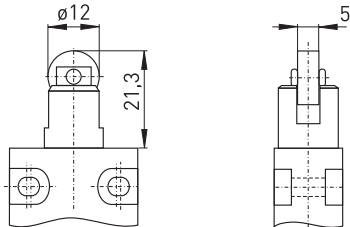
- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 30° to switch axis
- Metal roller
- Can be supplied with actuator turned by 90°

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 25°
- Metal roller
- Can be supplied with actuator turned by 90°
- Collar to protect against entry of foreign bodies

// Roller plunger R

// Roller plunger collar WR

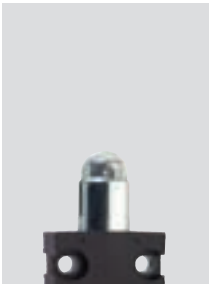


Contact variants: Switch travel/contacts

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEEx 14 R 10/1S 0 3 5.5 1.5 2.8 BK-GY BN-BU

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEEx 14 WR 10/1S 0 3 5.5 1.5 2.8 BK-GY BN-BU



Ex position switches

// EEx 14 range, actuator

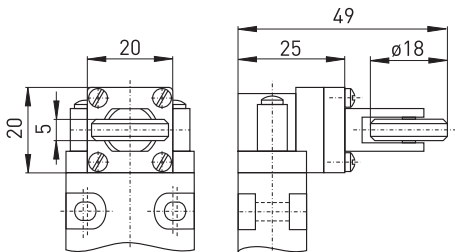
Features/Options

- Actuator can be repositioned by 90°
- Wear-resistant thermoplastic roller

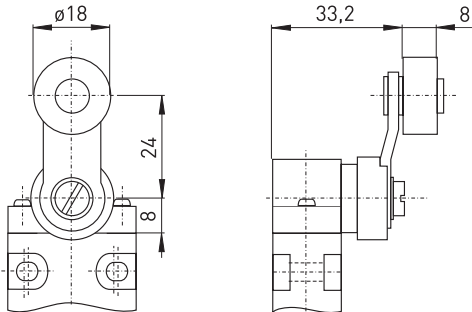
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 45°
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Lever can be repositioned by 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°
- Metal roller available on request

// Vertical roller plunger VR



// Roller lever D



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 VR 10°/1S

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 D 10°/1S



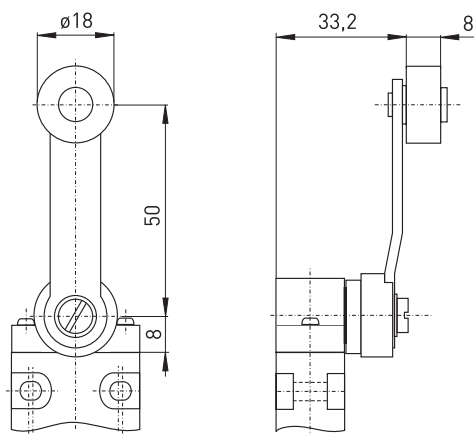
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 45° to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Lever can be repositioned by 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°
- Metal roller available on request

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of 45° to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Lever can be repositioned by 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°
- Metal roller available on request

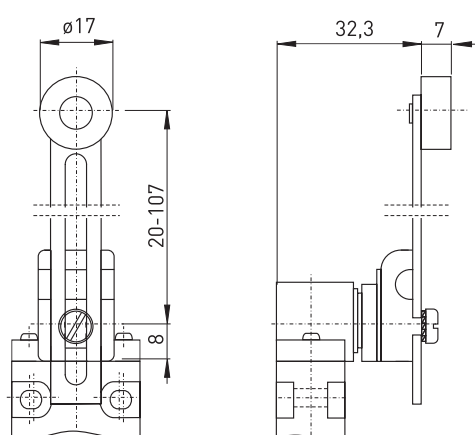
// Long roller lever DL



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 DL 10/1S

// Length-adjustable roller lever DS



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 DS 10/1S

47



Ex position switches

// EEx 95 range

Features/Options

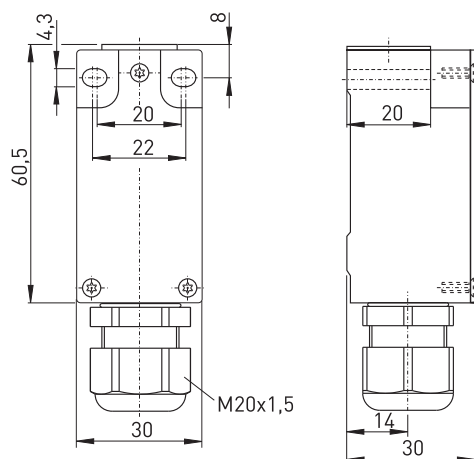
- Thermoplastic enclosure
- To DIN EN 50 047
- Transversely slotted mounting holes
- Double insulation □
- Enclosure with longitudinally slotted holes available on request
- Slow action with overlapping contacts available
- Actuating heads can be repositioned by 4 x 90°
- Roller lever actuator can be repositioned by 10° steps
- Gold-plated contacts available on request
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX 95



Technical data

Standards	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50019; EN 50281-1-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-resistant thermoplastic, auto-extinguishing UL 94-V0
Actuator	stainless steel 1.4301
Switch insert	-
Protection class	IP 67 gem. EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break ⊖
Switching elements	changeover contact Zb or 2 NC contacts, galvanically separated contact bridges
Termination	M3 screw terminals
Cable section	max. 1,5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable length	-
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/250 VAC; 0,25 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Ambient temperature	-20 °C ... +65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Switching frequency	3600/h
Repeat accuracy of switching points	± 0,1 mm
Contact opening	max. 2 x 3,5 mm
Ex-marking	⊕ II 2G EEx de IIC T6, II 2D IP67 T80°C
Approvals	DMT 01 ATEX E 118



Ordering details

EEx 95 WH 10/1S-LL-3D

Equipment category 3D,
Dust-Ex zone 22
Longitudinally slotted holes
Contact type 1NC/1NO, (2Ö, 2S, UE)
Actuator H H (R, D, DS, etc. ...)
Watertight collar
Range
Ex-certified device

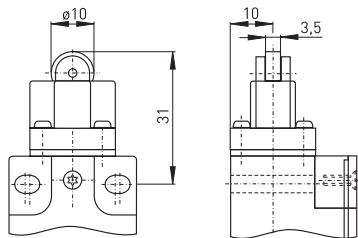
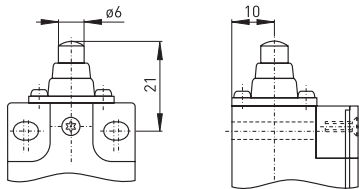
Ex position switches
// EEx 95 range, actuator

- Features/Options
- Actuator type B to DIN EN 50 047
 - Actuator with watertight collar

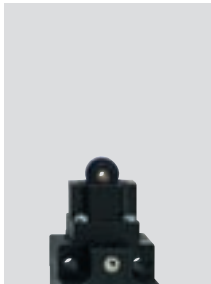
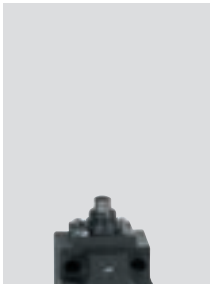
- Features/Options
- Actuator type C to DIN EN 50 047
 - Wear-resistant thermoplastic roller
 - Metal roller available on request
 - Can be supplied with actuator turned by 4 x 90°

// Plunger W

// Roller plunger R



Contact variants: Switch travel/contacts		Contact variants: Switch travel/contacts	
	Slow action		Slow action
1 NC/1 NO contact	EEEx 95 W 10/1S	1 NC/1 NO contact	EEEx 95 R 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEEx 95 W UE	1 NC/1 NO contact with overlapping	EEEx 95 R UE
2 NC contacts	EEEx 95 W 20	2 NC contacts	EEEx 95 R 20



Ex position switches

// EEx 95 range, actuator

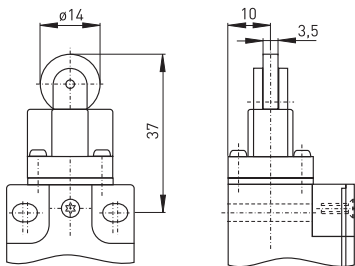
Features/Options

- Wear-resistant thermoplastic roller
- Metal roller available on request
- Can be supplied with actuator turned by 4 x 90°

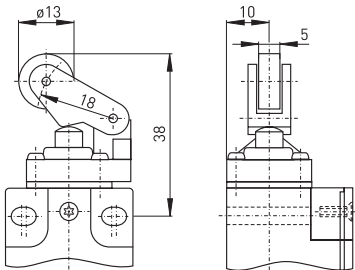
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 40^\circ$ and $\beta = 25^\circ$ to switch axis
- Actuator type E to DIN EN 50 047
- Actuator with watertight collar
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by 4 x 90°
- Metal roller available on request

// Long roller plunger RL



// Roller lever WH

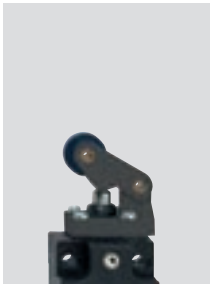


Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 RL 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 RL UE
2 NC contacts	EEx 95 RL 2Ö

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 WH 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 WH UE
2 NC contacts	EEx 95 WH 2Ö



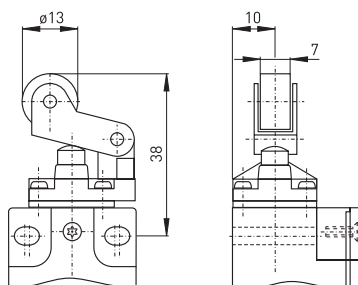
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 40^\circ$ and $\beta = 25^\circ$ to switch axis
- Actuator with watertight collar
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$
- Metal roller available on request

Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 40^\circ$
- Actuator with watertight collar
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$
- Metal roller available on request

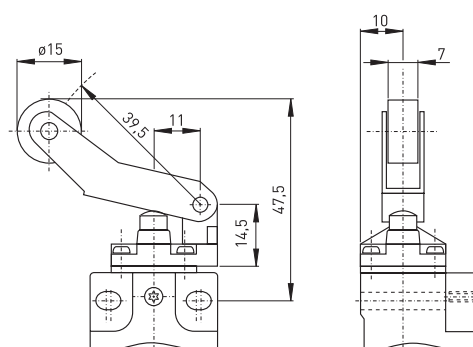
// Metal roller lever WHM



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 WHM 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 WHM UE
2 NC contacts	EEx 95 WHM 20

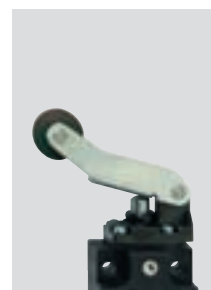
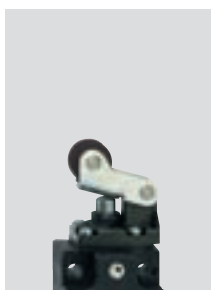
// Long metal roller lever WHLM



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 WHLM 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 WHLM UE
2 NC contacts	EEx 95 WHLM 20

51



Ex position switches

// EEx 95 range, actuator

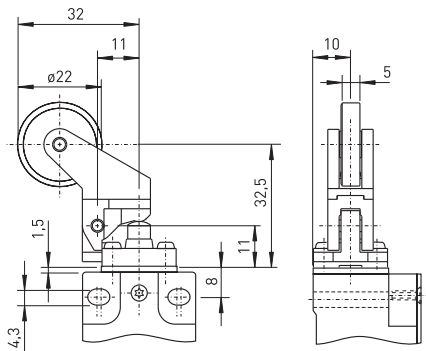
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 40^\circ$ to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$
- Metal roller available on request

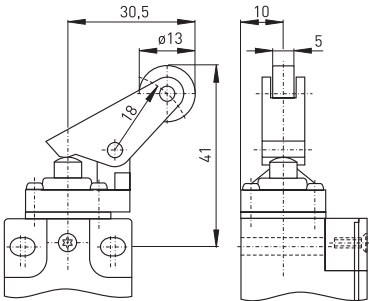
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis
- Actuator with watertight collar
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$
- Actuation from bottom parallel to the switch
- Metal roller available on request

// Thermoplastic roller lever 4K



// Parallel lever WPH



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 4K 1Ö/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 4K UE
2 NC contacts	EEx 95 4K 2Ö

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 WPH 1Ö/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 WPH UE
2 NC contacts	EEx 95 WPH 2Ö



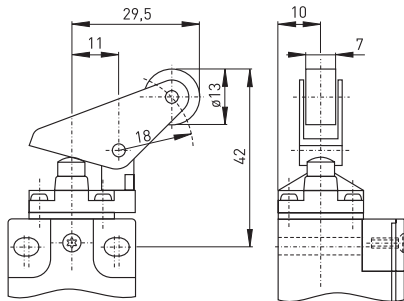
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis
- Actuator with watertight collar
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$
- Actuation from bottom parallel to the switch
- Metal roller available on request

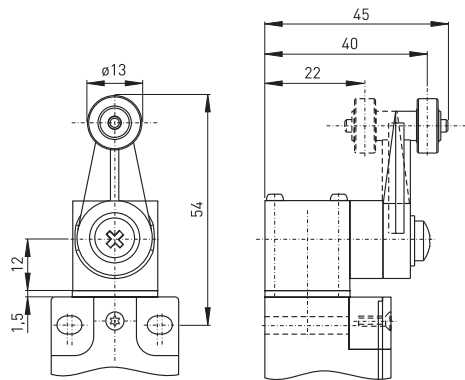
Features/Options

- Actuator can be repositioned by 10° steps
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$
- Metal roller available on request

// Metal parallel lever WPHM



// Roller lever D

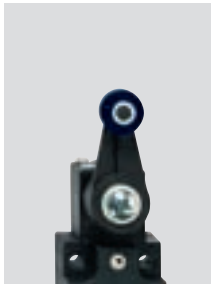


Contact variants: Switch travel/contacts

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 WPHM 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 WPHM UE
2 NC contacts	EEx 95 WPHM 2Ö

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 D 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 D UE
2 NC contacts	EEx 95 D 2Ö



Ex position switches

// EEx 95 range, actuator

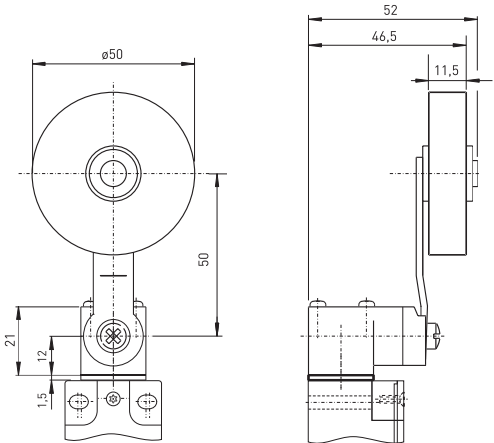
Features/Options

- Actuator can be repositioned by 10° steps
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by 4 x 90°
- Metal roller available on request

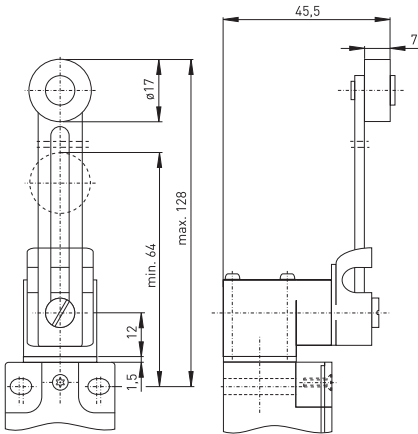
Features/Options

- Actuator can be repositioned by 10° steps
- Adjustable roller position
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by 4 x 90°
- Metal roller available on request

// Roller lever with rubber roller D50



// Length-adjustable roller lever DS



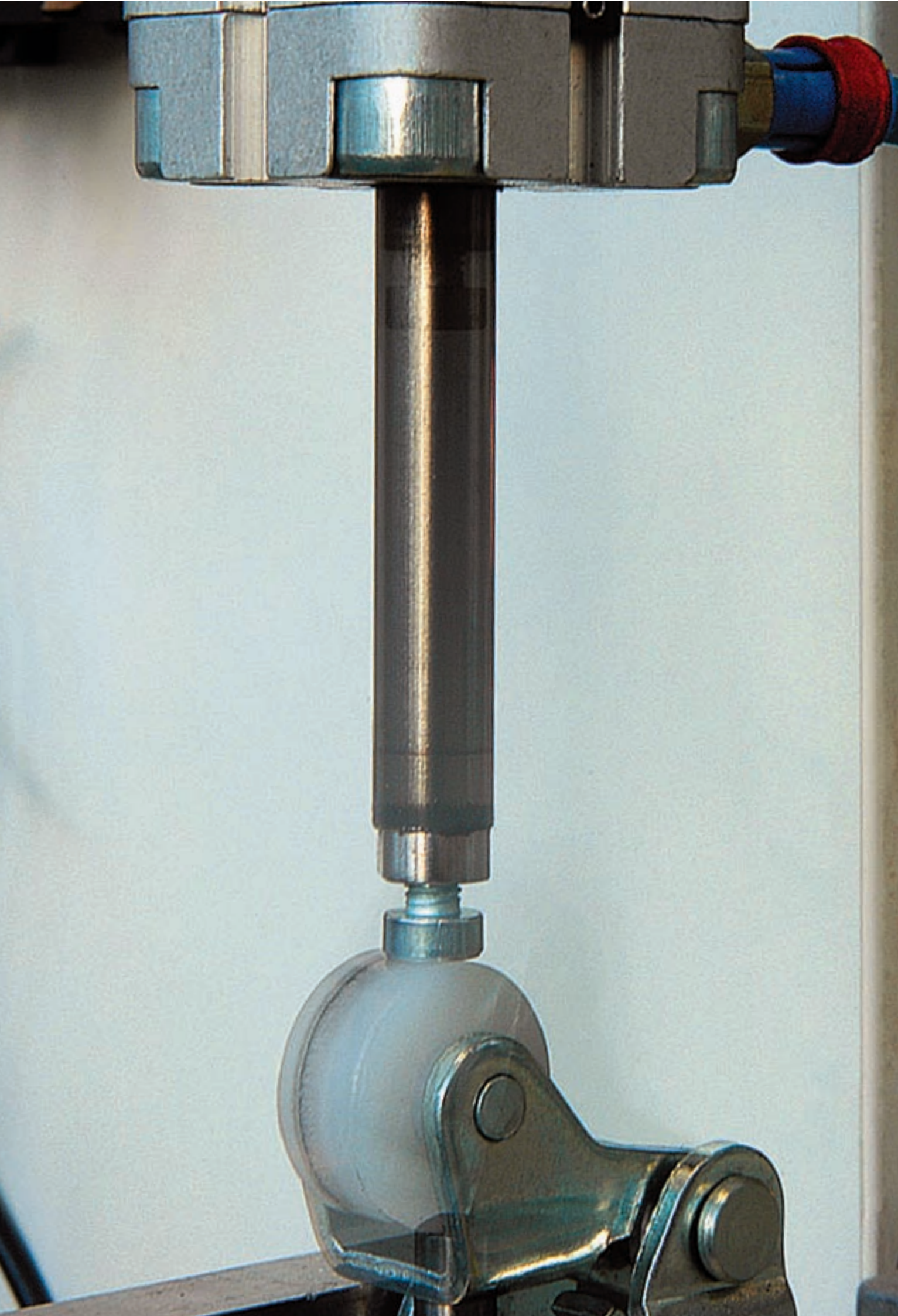
Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 D50 10/1S 65°35° 0° 35°65° 23-24 40°25° 25°40° 11-12
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 D50 UE 65° 35° 0° 35° 65° 23-24 60° 45° 45° 60° 15-16
2 NC contacts	EEx 95 D50 2Ö 65° 25° 0° 25° 65° 11-12 40° 40° 21-22

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 95 DS 10/1S 65°35° 0° 35°65° 23-24 25° 25° 11-12
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 95 DS UE 65° 35° 0° 35° 65° 23-24 45° 45° 15-16
2 NC contacts	EEx 95 DS 2Ö 65° 25° 0° 25° 65° 11-12 21-22





Ex position switches

// EEx 335 range

Features/Options

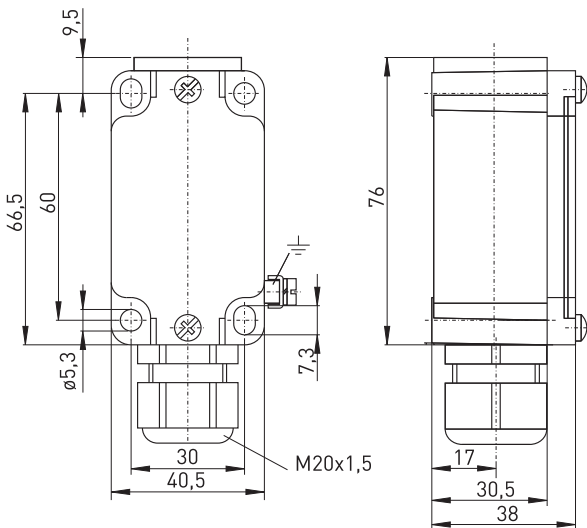
- Metal enclosure
- To EN 50041
- Slow action with 2 positive-break NC contacts to EN 60947-5-1
- Slow action with overlapping contacts available
- Wiring compartment
- Actuating heads can be repositioned by 4 x 90°
- Rocking lever actuator can be repositioned by 10° steps
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX 335



Technical data

Standards	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50019; EN 50281-1-1
Enclosure	zinc die-cast, enamel finish
Actuator	stainless steel 1.4301
Switch insert	Ex 95
Protection class	IP 65 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break ⊖
Switching elements	double-break changeover contact Zb or 2 NC contacts, galvanically separated contact bridges
Termination	M3 screw terminals
Cable section	max. 1.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable length	–
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/400 VAC; 0.25 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Ambient temperature	–20 °C ... +60 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Switching frequency	1800/h
Repeat accuracy of switching points	± 0.1 mm
Contact opening	max. 2 x 3.5 mm
Ex-marking	⊕ II 2G EEx de IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	DMT 01 ATEX E 178



Ordering details

EEx 335 S 10/1S-3D

Equipment category 3D,
Dust-Ex zone 22
Contact type 1NC/1NO, (2Ö, 2S, UE)
Actuator S (R, 4VH, 4V7H, etc. ...)
Range
Ex-certified device

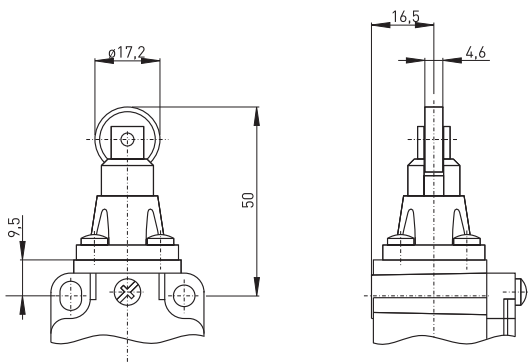
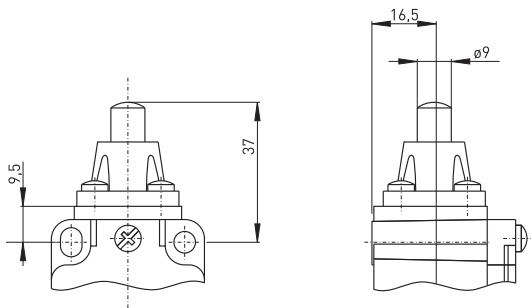
Ex position switches
// EEx 335 range, actuator

- Features/Options
- Actuator type C to DIN EN 50 041
 - Actuating speed max.0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis

- Features/Options
- Actuator type B to DIN EN 50 041
 - Actuating speed max.0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 0^\circ$ to switch axis

// Plunger S

// Roller plunger R

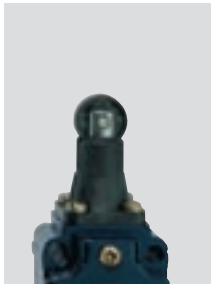


Contact variants: Switch travel/contacts

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 335 S 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 335 S UE
2 NC contacts	EEx 335 S 20

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 335 R 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 335 R UE
2 NC contacts	EEx 335 R 20



Ex position switches

// EEx 335 range, actuator

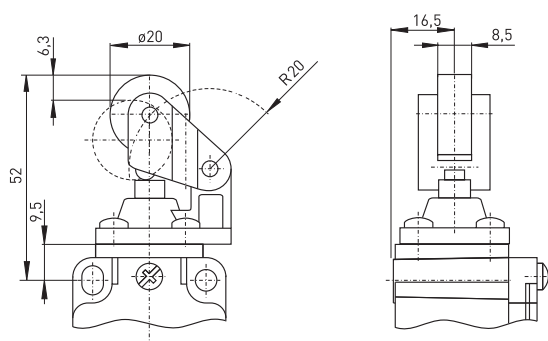
Features/Options

- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$

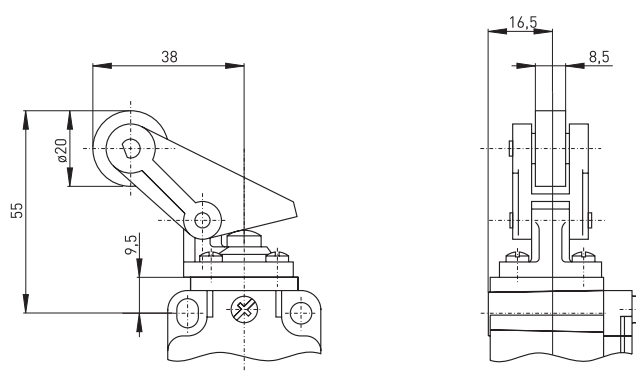
Features/Options

- Actuation from bottom parallel to the switch
- Actuating speed 0.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$

// Roller lever 1K



// Parallel roller lever 3K



Contact variants: Switch travel/contacts

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 335 1K 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 335 1K UE
2 NC contacts	EEx 335 1K 20

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 335 3K 10/1S
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 335 3K UE
2 NC contacts	EEx 335 3K 20



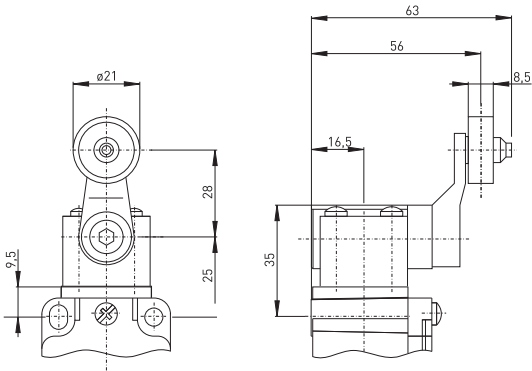
Features/Options

- Actuator type A to DIN EN 50 041
- Actuating speed max.2.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$

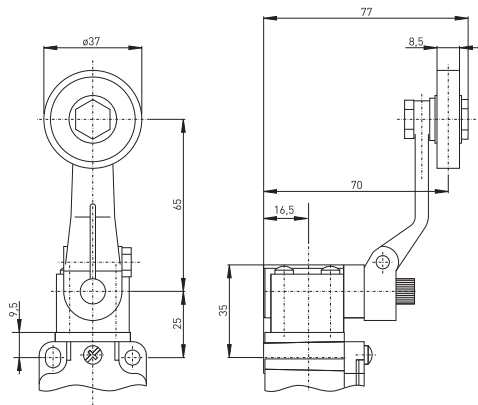
Features/Options

- Actuating speed max.2.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$

// Roller lever 4VH



// Long roller lever 4V3H



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 335 4VH 1Ö/1S 85° 25°0°25° 85° 23-24 11-12 30°15°15°30°
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 335 4VH UE 85° 20°0°20° 85° 23-24 15-16 40°25°25°40°
2 NC contacts	EEx 335 4VH 2Ö 85° 30° 0° 30° 85° 11-12 21-22 15°15°

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 335 4V3H 1Ö/1S 85° 25°0°25° 85° 23-24 11-12 30°15°15°30°
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 335 4V3H UE 85° 20°0°20° 85° 23-24 15-16 40°25°25°40°
2 NC contacts	EEx 335 4V3H 2Ö 85° 30° 0° 30° 85° 11-12 21-22 15°15°



Ex position switches

// EEx 335 range, actuator

Features/Options

- Actuating speed max.2.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis
- Silent rubber roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$

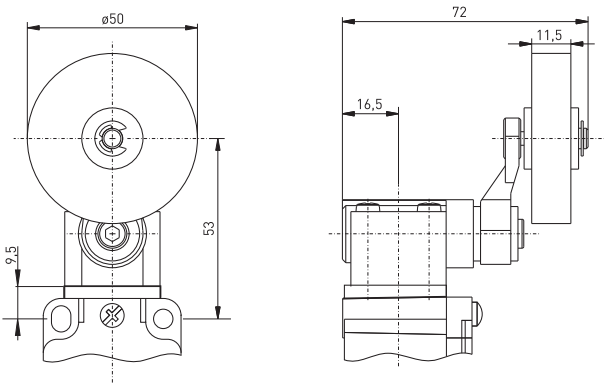
Features/Options

- Actuating speed max.2.5 m/s with actuating angle of $\alpha = 30^\circ$ to switch axis
- Wear-resistant thermoplastic roller
- Can be supplied with actuator turned by $4 \times 90^\circ$
- For safety tasks with positively linked actuator $\ominus$, ordering index -2138

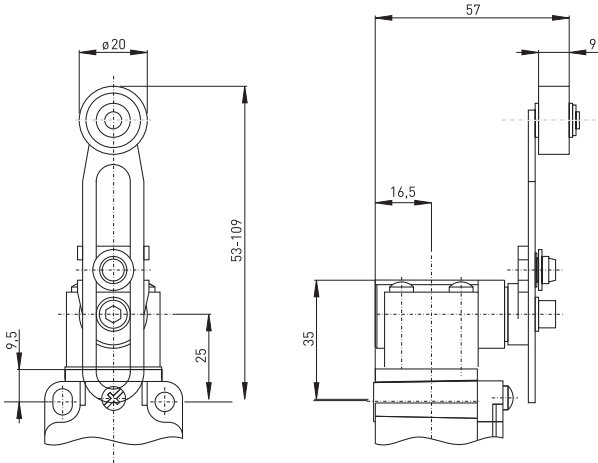
Note

Positive break angle $\oplus$ only applicable in combination with ordering index -2138

// Roller lever with rubber roller 4VH50



// Length-adjustable roller lever 4V7H



Contact variants: Switch travel/contacts

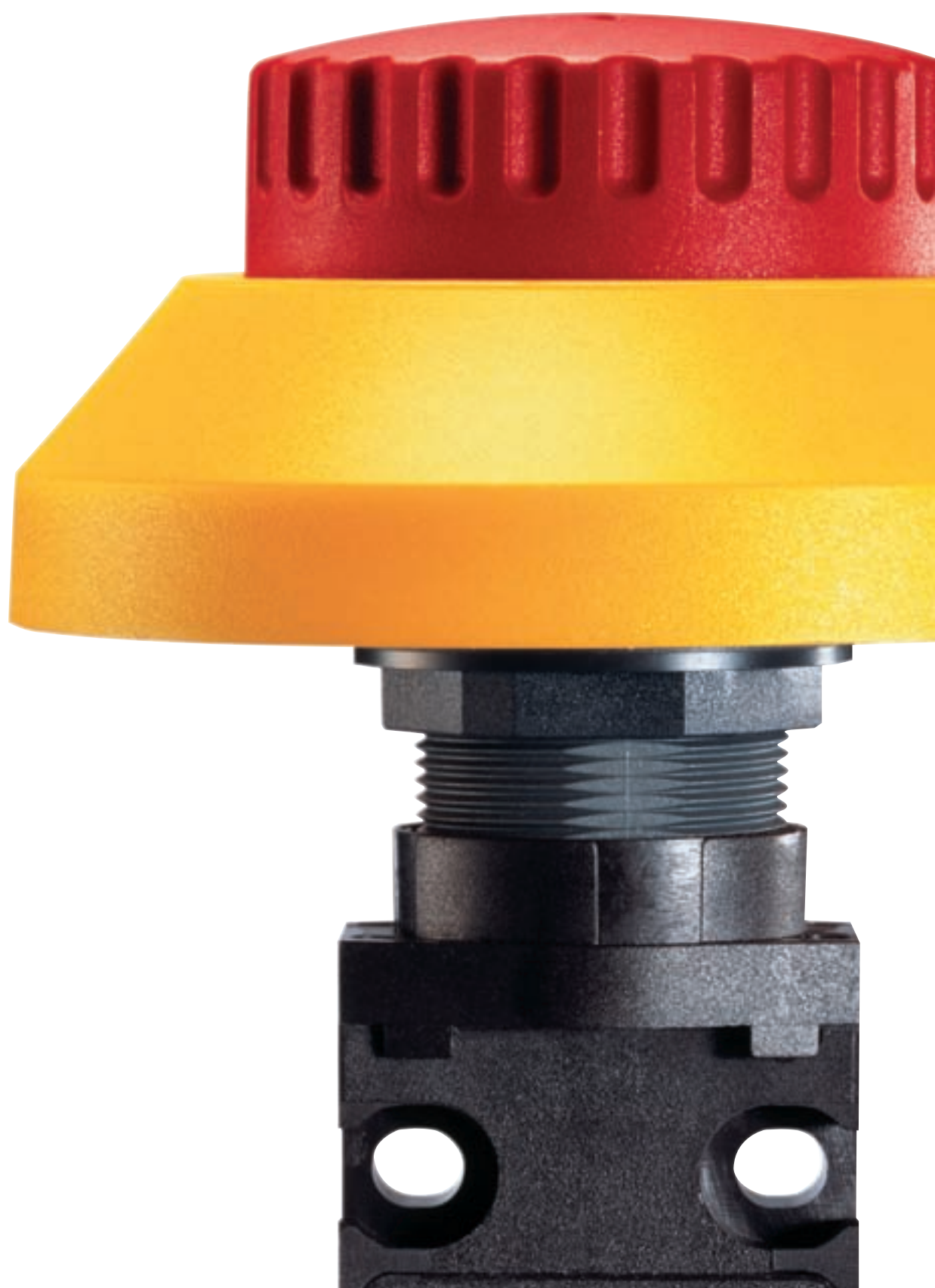
Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 335 4VH50 1Ö/1S 85° 25°0°25° 85° 23-24 30°15°15°30° 11-12
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 335 4VH50 UE 85° 20°0°20° 85° 23-24 40°25°25°40° 15-16
2 NC contacts	EEx 335 4VH50 2Ö 85° 30° 0° 30° 85° 11-12 15°15° 21-22

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 335 4V7H 1Ö/1S 85° 25°0°25° 85° 23-24 30°15°15°30° 11-12
1 NC/1 NO contact with overlapping	EEx 335 4V7H UE 85° 20°0°20° 85° 23-24 40°25°25°40° 15-16
2 NC contacts	EEx 335 4V7H 2Ö 85° 30° 0° 30° 85° 11-12 15°15° 21-22







Ex command devices

Thermoplastic enclosure
// EEx 14 range
as of page 66



Ex command devices

Range of application

Ex command devices are used, for instance, as inspection control and electrical emergency operation devices, as well as shaft control devices for manual command of a lift during maintenance.

Push-button, semi-rotary, key-operated and emergency-stop versions are available. The emergency stop pushbuttons are integrated within the safety circuits of machines and plants. They fulfil the requirements of EN 60204-1.

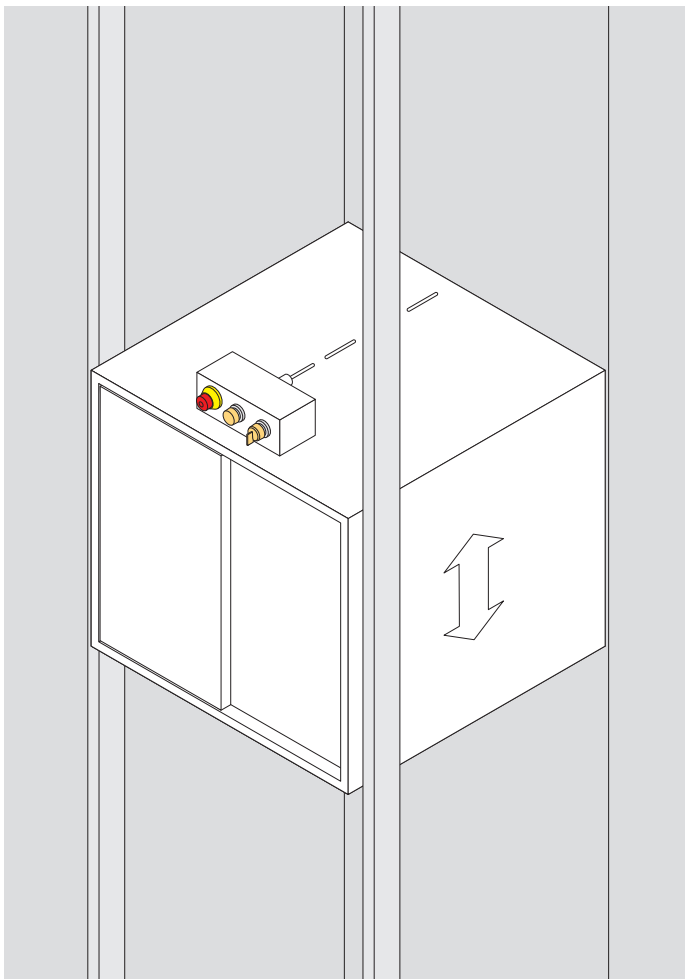
Design and mode of operation

Our explosion-proof command devices fit in $\varnothing 22.5$ mm mounting holes and are suitable for spacings of 30 mm between centres. All Ex command devices provide protection class IP 65, and the devices are doubly insulated to protection class II. The actuator is connected by a bayonet fastener to the EEx 14 switch. Switching elements are available with slow action: emergency stop pushbuttons, pushbuttons with and without a diaphragm, selectors and key actuators.

The Ex command devices presented in this section have the CE marking as per Directive ATEX 94/9/EC from the certified Testing Laboratory EXAM, identification number 0158.

Application

As an inspection control device on lift cabins



Ex command devices

// EEx 14 range

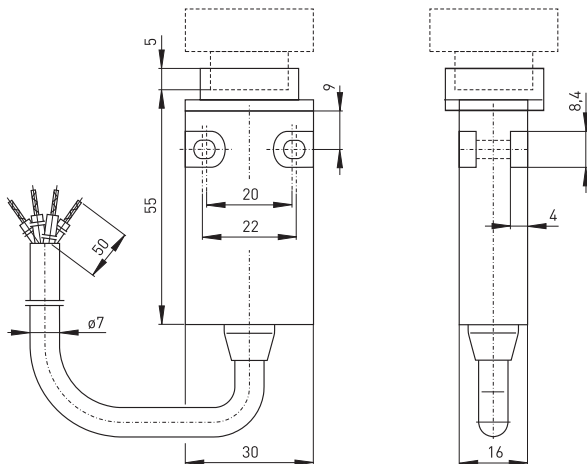
Features/Options

- Thermoplastic enclosure
- Double insulation 
- Slow action $\ominus$, changeover contact or 2 NC contacts with double break
- Available with overlapping contacts
- For $\varnothing$ 22.5 mm mounting holes
- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX 14



66



Technical data

Standards	IEC/EN 60947-5-1; EN 1088; EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-resistant thermoplastic, auto-extinguishing UL 94-V0
Switch insert	-
Protection class	IP 65 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, NC contact with positive break $\ominus$
Switching elements	double-break changeover contact, galvanically separated contact bridges
Termination	pre-wired cable H05VV-F
Cable section	4 x 0.75mm ²
U _{imp}	4 kV
U _i	250 V
I _{the}	6 A;
I _e /U _e	6 A/250 VAC; 0,25 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gL/gG D-fuse
Umgeb.temperatur	-20 °C ... +65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Switching frequency	1800/h
Ex-marking	⊕ II 2G EEx d IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	PTB 03 ATEX 1070 X
Note	protect switch against mechanical damage!

Ordering details

EEx 14 RUV 10/1S-s-1m-3D

Equipment category
3D, Dust-Ex zone 22
Cable length 1 m,
(2 m, 5 m, 10 m)
Pre-wired cable on side
Contact type 1NC/1NO (20 only
with RUV)
Actuator RUV (RT, RSSA, RW, etc. ...)
Range
Ex-certified device

Ex command devices

// EEx 14 range, actuator

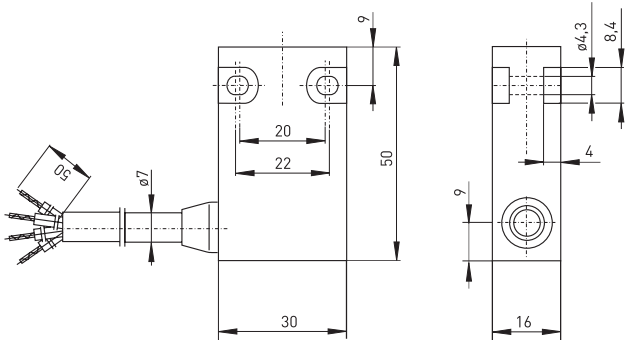
Features/Options

- Slow action mit 2 NC contacts available
- Gold-plated contacts available on request
- Available with high-grade steel actuators as push-button, selector, control switch or key actuator

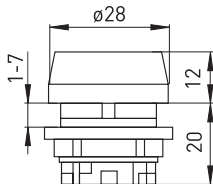
Features/Options

- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Protection class IP 65
- Available with high-grade steel actuator

// Pre-wired cable on side



// Pushbutton RT



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 RT
	0 BK-GY BN-BU



Ex command devices

// EEx 14 range, actuator

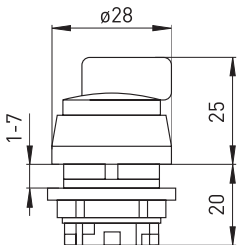
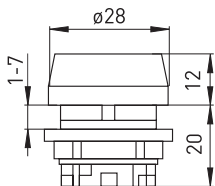
Features/Options

- Diaphragm of transparent silicon material
- IP 67 for actuator with diaphragm
- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Available with high-grade steel actuator

Features/Options

- Selector with rest positions
- 3 different versions available
- Protection class IP 65
- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Available with high-grade steel actuator

// Pushbutton with diaphragm RTM



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 RTM

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 RW ...
2 Switching positions Switching angle 90° 0 - I or I - II	EEx 14 RWA 0 - I EEx 14 RWA I - II
3 switching positions Switching angle -45° + 45° I - 0 - II	EEx 14 RWB I - 0 - II
Key-operated selector switch, Left-hand side switching, right-hand side stroke Switching angle -45° + 45° I - 0 ← II	EEx 14 RWC I - 0 ← II



Features/Options

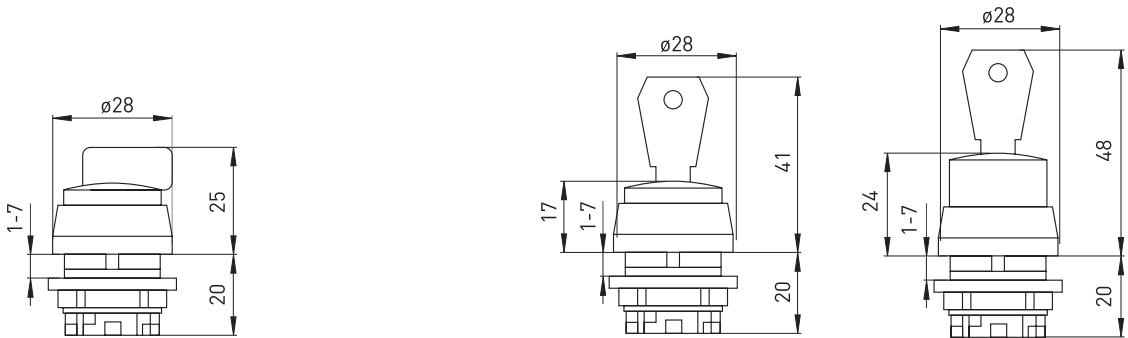
- RST control switch with spring return
- 2 different versions available
- Protection class IP 65
- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Available with high-grade steel actuator

Features/Options

- RSSA key switch with safety cylinder lock (locks against turning)
- Normal version always has same key number
- 9 different versions available
- Up to 20 lock combinations available on request
- Protection class IP 65
- Pre-wired cable, cable length 1 metre
- Available with high-grade steel actuator

// RST control switch

// Key switch RSSA



Contact variants: Switch travel/contacts

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action	Slow action	2 switching positions	3 switching positions
1 NC/1 NO contact	EEEx 14 RST ... BK — GY BU — BN	EEEx 14 RSSA ... 0 — BK-GY — BN-BU		
Switching angle 90° with return in left position, 0 ← I	EEEx 14 RSTA 0 ← I 0 — BK-GY — BN-BU	EEEx 14 RSSA 14	EEEx 14 RSSA 12	
Switching angle -45° + 45° with return in centre position I → 0 ← II	EEEx 14 RSTB I → 0 ← II I — BK-GY — BN-BU	EEEx 14 RSSA 15	EEEx 14 RSSA 13	
		EEEx 14 RSSA 17	EEEx 14 RSSA 23	
		EEEx 14 RSSA 18	EEEx 14 RSSA 24	
		EEEx 14 RSSA 27		

Legend
I Switching position
Spring return
o Position for key removal



Ex command devices

// EEx 14 range, actuator

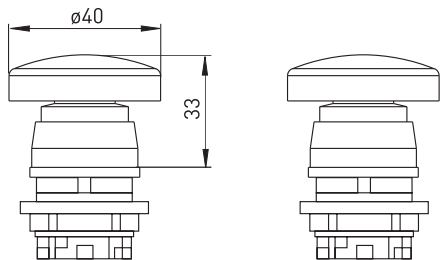
Features/Options

- Thermoplastic actuator
- Protection class IP 65
- Pre-wired cable, cable length 1 metre

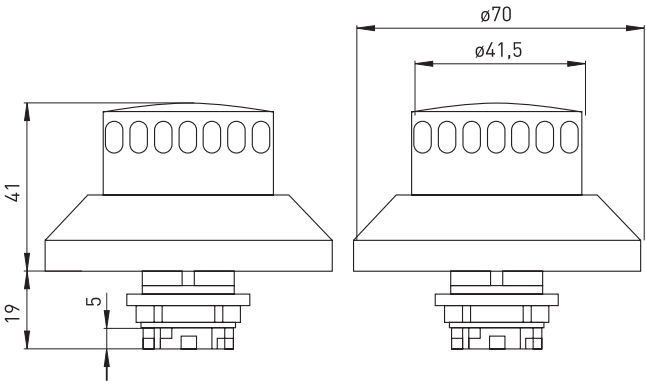
Features/Options

- Thermoplastic actuator
- To EN 418
- 1 NC contact and 1 NO contact, double-break, type Zb
- Projection from front of panel 41 mm
- With collar to prevent blocking
- Reset by turning clockwise
- With pressure point to protect against unintentional actuation
- Protection class IP 65
- Pre-wired cable, cable length 1 metre

// Pushbutton RS SW



// Emergency stop pushbutton RUV



Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 RS SW BK  GY BU  BN
2 NC contacts	EEx 14 RS SW 2Ö BK  GY BU  BN

Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx 14 RUV BK  GY BU  BN
2 NC contacts	EEx 14 RS RUV 2Ö BK  GY BU  BN







Ex foot switches

// EEx GF range
as of page 76



Ex foot switches

Range of application

Ex foot switches are used, amongst other things, in good lifts and service elevators to open the cabin doors. Using these switches, operators do not have to lay down carried goods or materials to open the lift cabin door and load the lift cabin.

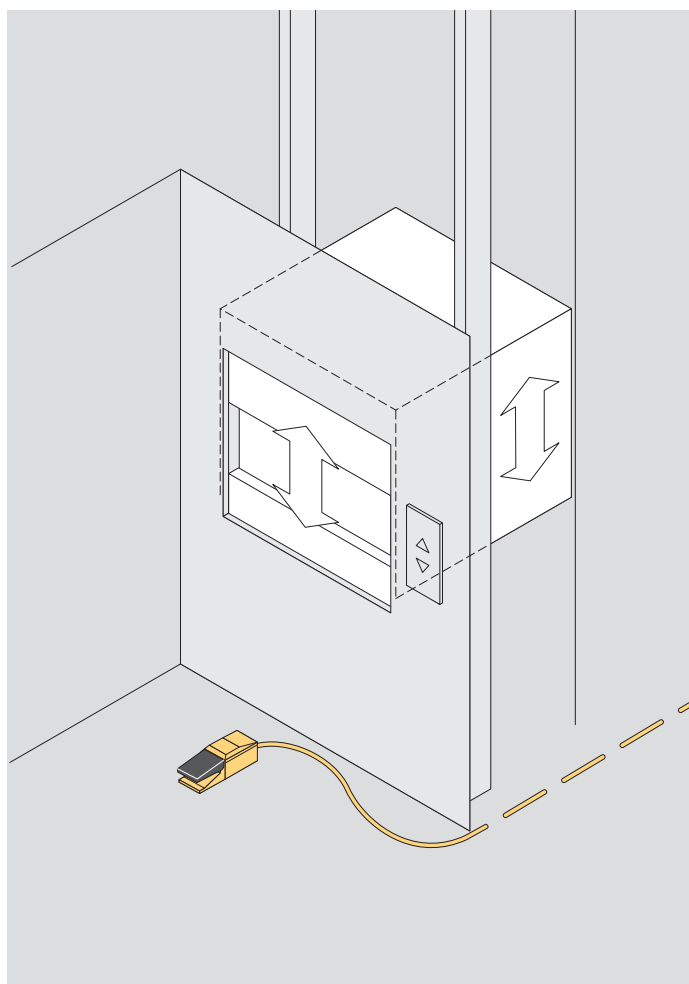
Design and mode of operation

The Ex foot switches from the EEx GF range are available with slow or snap action. They provide protection class IP 65. Other Ex foot controls with and without protective shields can be found in our foot switches catalogue.

The Ex foot switches presented in this section have the CE marking as per Directive ATEX 94/9/EG from the certified Testing Laboratory EXAM, identification number 0158.

Application

Ex foot switches in service elevators



Ex foot switches

// EEx GF range

Features/Options

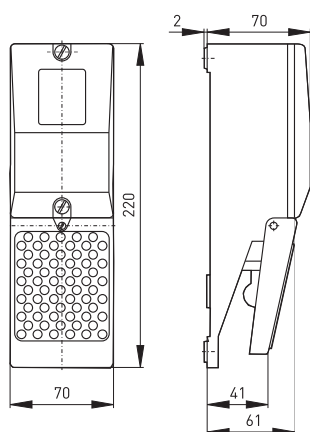
- Without protective shield, also available with protective shield
- Max. 2 contacts
- Metal enclosure
- High level of stability
- Low pedal height
- Pre-wired cable, cable length 3 metres
- Available with special finish in RAL colour tones
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX GF



Technical data

Standards	IEC/EN 60947-5-1; EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	aluminium die-cast, enamel finish, RAL 5011
Cover	glass-fibre reinforced thermoplastic
Pedal	glass-fibre reinforced thermoplastic
Protective shield	-
Termination	pre-wired cable H05VV-F
Cable section	4 x 0.75 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable length	3 m
Contact material	silver
Protection class	IP 65 to EN 60529
Switching system	slow action with double break, positive-break NC ⊖ or snap action with single break
Switch insert	slow action: EEx 14 snap action: EExM 14
Utilisation category	AC-15; DC-13
I _e /U _e	slow action: 6 A/250 VAC; 0,25 A/230 VDC snap action: 5 A/250 VAC; 0,25 A/230 VDC
Max. fuse rating	slow action: 6 A gL/gG D-fuse snap action: 5 A gL/gG D-fuse
Ambient temperature	- 20 °C ... + 65 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Ex-marking	⊕ II 2G EEx d IIC T6, II 2D IP65 T80°C
Approvals	EEx GF: PTB 03 ATEX 1070 X; EExM GF: PTB 03 ATEX 1069 X, referring to the switch insert



Contact variants: Switch travel/contacts

	Snap action	Slow action
1 NC/1 NO contact	EEx GFM BN GY BK	EEx GF 10/1S BN 11 12 BU BK 23 24 GY

Ordering details

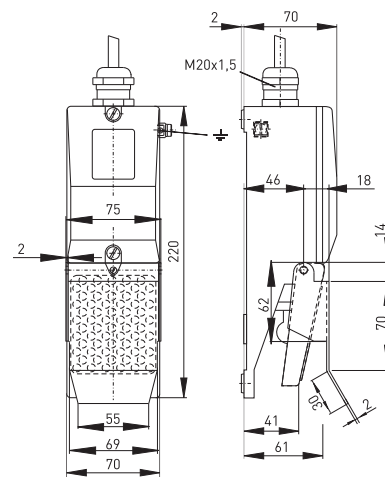
EEx GFM K 10/1S-3D
Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
1 NC contact/1 NO contact
Pedal cover
M snap action (without M: slow action)
Range
Ex-certified device

```
// EEx GF range, variants
```

```
// Pedal cover K
```



```
// Pedal cover K
```



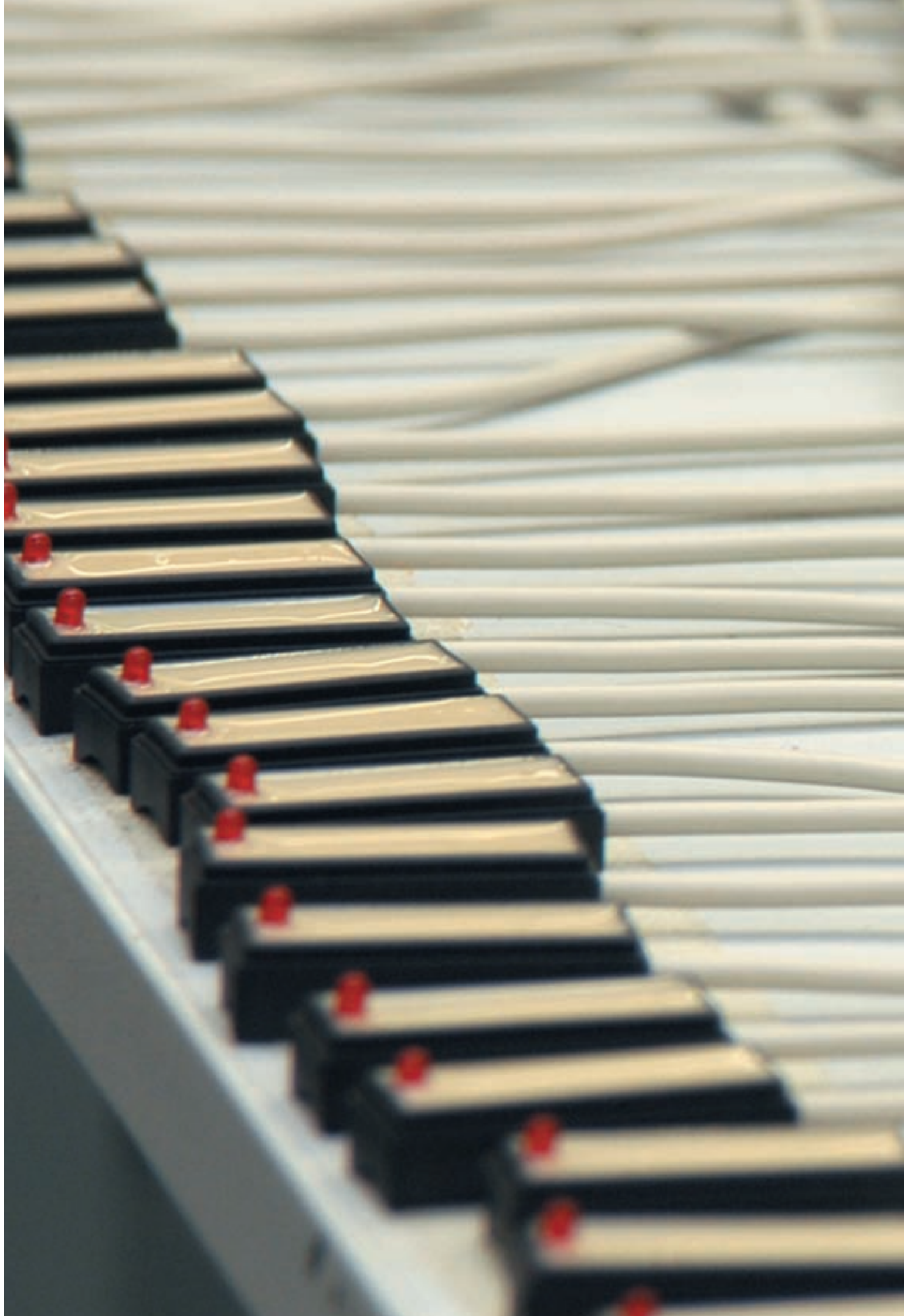


steute
EEX RC M20-1S1
220.2.3.1.01

Ex magnetic sensors

// EEx RC 15 range
as of page 82
// EEx RC 13,5 range
as of page 83
// EEx RC M20 range
as of page 84





Ex magnetic sensors

Range of application

Ex magnetic sensors are suitable for positioning and controlling lift cabins in the lift industry.

They are generally used as an alternative to mechanically operated limit switches in cases where unfavourable operating conditions, such as high or low actuating speeds, large switching frequencies, extreme dirt or dust production, high humidity, chemical atmospheres, highly fluctuating actuating distances, etc., occur. Even in the presence of aggressive materials, safe switching is ensured through the encapsulation of the contacts.

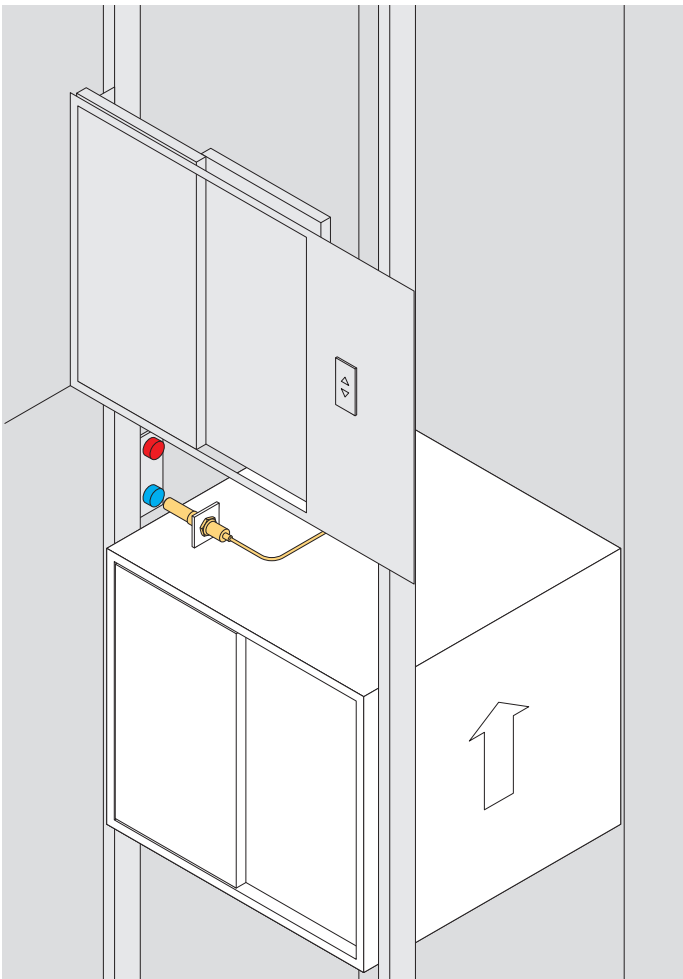
Design and mode of operation

The Ex magnetic sensors are actuated by an M range permanent magnet, entering their proximity without any physical contact. These devices are available with NO, NC, changeover, bistable or bistable changeover contacts. All magnetic sensors described in this section are supplied with pre-wired cables. When using Ex magnetic sensors, care must be taken that their mounting site is free of magnetic fields.

The Ex magnetic sensors presented in this section have the CE marking as per Directive ATEX 94/9/EC from the certified Testing Laboratory EXAM, identification number 0158.

Application

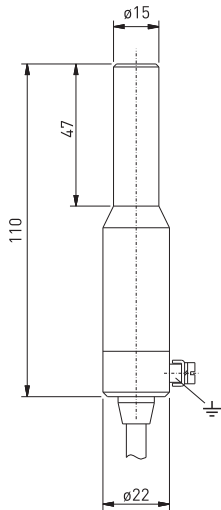
Ex magnetic sensors in the lift shaft at the entrance to the floor



Ex magnetic sensors
// EEx RC 15 range

- Features/Options
- Nickel-plated brass enclosure
 - Long life
 - 1 magnetic reed contact
 - Actuation from front
 - Switching distance up to 25 mm, depending on the actuating magnets
 - With pre-wired cable, cable length 1 metre
 - Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX RC 15



Technical data

Standards	EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	nickel-plated brass
Actuator	magnet range M
Protection class	IP 67 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	magnetic reed contact
Switching elements	NC, NO or changeover contact
Termination	pre-wired cable, H05VV-F or MNZ 45 MC
Cable section	1NO: 3 x 0.75 mm ² , 1NC, 1CO: 4 x 0.75 mm ²
Cable length	1, 2 and 5 m
Switching voltage	250 V
Switching current	1.5 A
Switching capacity	1NC, 1CO: max.50 VA/W, 1NO: max.100 VA/W
Utilisation category	AC-15, DC-13
Bounce duration	0.3 ... 0.6 ms
Ambient temperature	-20 °C ... +70 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Electrical life	10 ⁶ ... 10 ⁹ operations
Switching time »Close«	3.5 ... 4.5 ms
Switching time »Open«	0.2 ... 2.5 ms
Resistance to vibrations	1NO: 50 ... 100 g, 1NC, 1CO: 10 ... 50 g
Ex-marking	Ⓜ II 2G EEx m IIC T6, II 2D IP67 T80°C
Approvals	DMT 01 ATEX E 058 X

Contact variants: Switch travel/contacts

	Actuation from front
1 NC contact	EEx RC 15 1Ö BU — BN
1 NO contact	EEx RC 15 1S BU — BN
1 Changeover contact	EEx RC 15 1W BN — BK BU — BU

Ordering details

EEx RC 15 1W-3D
Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
1 Changeover contact, (1S, 1Ö)
Housing diameter 15 mm
Range
Ex-certified device

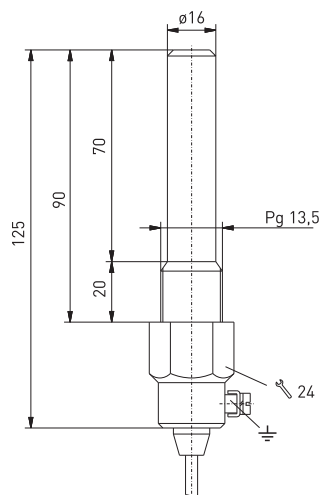
Ex magnetic sensors

// EEx RC 13.5 range

Features/Options

- Nickel-plated brass enclosure
- Long life
- 1 magnetic reed contact
- Actuation from front
- Switching distance up to 30 mm, depending on the actuating magnets
- With pre-wired cable, cable length 1 metre
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX RC 13,5



Technical data

Standards	EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	nickel-plated brass
Actuator	magnet range M
Protection class	IP 67 gem. EN 60529
Contact material	silver
Switching system	magnetic reed contact
Switching elements	NC, NO or changeover contact
Anschlussart	pre-wired cable, H05VV-F oder MNZ 45 MC
Cable section	1NO: 3 x 0.75 mm ² , 1NC, 1CO: 4 x 0.75 mm ²
Cable length	1, 2 and 5 m
Switching voltage	250 V
Switching current	1,5 A
Switching capacity	1NC, 1CO: max.50 VA/W, 1NO: max.100 VA/W
Utilisation category	AC-15, DC-13
Bounce duration	0.3 ... 0.6 ms
Ambient temperature	-20 °C ... +70 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Electrical life	10 ⁶ ... 10 ⁹ operations
Switching time »Close«	3.5 ... 4.5 ms
Switching time »Open«	0.2 ... 2.5 ms
Resistance to vibrations	1NO: 50 ... 100 g, 1NC, 1CO: 10 ... 50 g
Ex-marking	Ⓔ II 2G EEx m IIC T6, II 2D IP67 T80°C
Approvals	DMT 01 ATEX E 058 X

83

Contact variants: Switch travel/contacts

	Actuation from front
1 NC contact	EEx RC 13,5 1Ö BU  BN
1 NO contact	EEx RC 13,5 1S BU  BN
1 Changeover contact	EEx RC 13,5 1W BN  BK BU

Ordering details

EEx RC 13,5 1W-3D
Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
1 Changeover contact, (1S, 1Ö)
Housing diameter Pg 13,5
Range
Ex-certified device

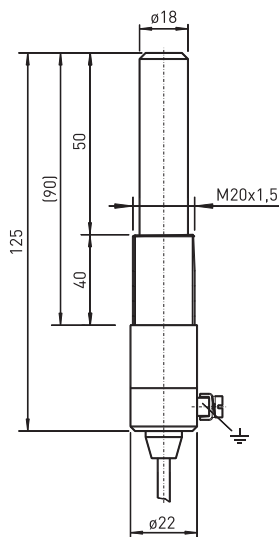
Ex magnetic sensors

// EEx RC M20 range

Features/Options

- Nickel-plated brass enclosure
- Long life
- 1 magnetic reed contact
- Actuation from front, actuation from side only for bistable contacts
- Switching distance up to 30 mm depending on the actuating magnets
- With pre-wired cable, cable length 1 metre
- Available in high-grade steel
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX RC M20



Technical data

Standards	EN 50014; EN 50018; EN 50281-1-1
Enclosure	nickel-plated brass
Actuator	magnet range M
Protection class	IP 67 to EN 60529
Contact material	silver
Switching system	magnetic reed contact
Switching elements	NC, NO or changeover contact
Termination	pre-wired cable, H05VV-F oder MNZ 45 MC
Cable section	1NO:3 x 0.75 mm ² , 1Ö, 1CO:4 x 0.75 mm ²
Cable length	1, 2 and 5 m
Switching voltage	250 V
Switching current	1.5 A
Switching capacity	1NC, 1CO:max.50 VA/W, 1NO:max.100 VA/W
Utilisation category	AC-15, DC-13
Bounce duration	0.3 ... 0.6 ms
Ambient temperature	-20 °C ... +70 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Electrical life	10 ⁶ ... 10 ⁹ operations
Switching time »Close«	3.5 ... 4.5 ms
Switching time »Open«	0.2 ... 2.5 ms
Resistance to vibrations	1NO: 50 ... 100 g, 1NC, 1CO: 10 ... 50 g
Ex-marking	Ⓔ II 2G EEx m IIC T6, II 2D IP67 T80°C
Approvals	DMT 01 ATEX E 058 X

Contact variants: Switch travel/contacts

	actuation from front	actuation from side
1 NO contact	EEx RC M20 1S BU $\xrightarrow{\quad}$ BN	
1 bistable contact	EEx RC M20 1Sr BU $\xrightarrow{\quad}$ BN	EEx RC M20 1Sr BU $\xrightarrow{\quad}$ BN
1 Changeover contact	EEx RC M20 1W BN $\xrightarrow{\quad}$ BK BU	
1 bistable change-over contact	EEx RC M20 1Wr BN $\xrightarrow{\quad}$ BK BU	EEx RC M20 1Wr BN $\xrightarrow{\quad}$ BK BU

Ordering details

EEx RC M20 1W-3D
Equipment category 3D, Dust-Ex zone 22
1 Changeover contact, (1S, 1Ö, 1Sr, 1Wr)
Housing diameter M20 x 1,5
Range
Ex-certified device

Ex magnetic sensors

// Actuator

Features/Options

M 50 U, M 100 U, M 200 U

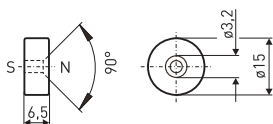
- Unenclosed
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -20 °C ... ++80 °C

Features/Options

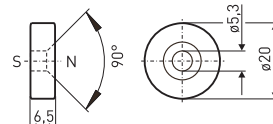
M 100 S, M 100 N, M 200 S, M 200 N

- Thermoplastic enclosure, blue S or red N
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -20 °C ... ++80 °C

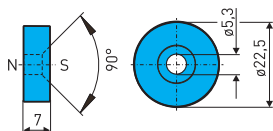
// Actuator M 50 U



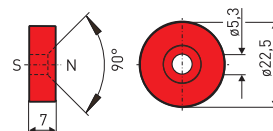
// Actuator M 100 U



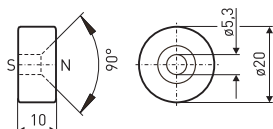
// Actuator M 100 S



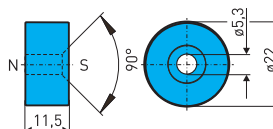
// Actuator M 100 N



// Actuator M 200 U



// Actuator M 200 S



Ex magnetic sensors

// Actuator

Features/Options

M 300 U, M 400 U

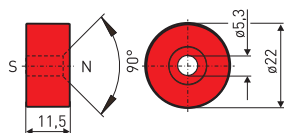
- Unenclosed
- M 300 U: colour coding of the north pole (red point)
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -20 °C ... +80 °C

Features/Options

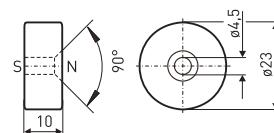
M 100 S, M 100 N, M 200 S, M 200 N

- Thermoplastic enclosure, blue S or red N
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -20 °C ... +80 °C

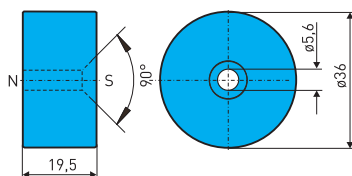
// Actuator M 200 N



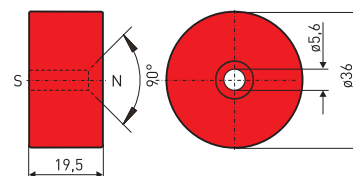
// Actuator M 300 U



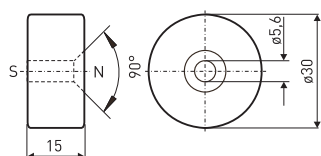
// Actuator M 300 S



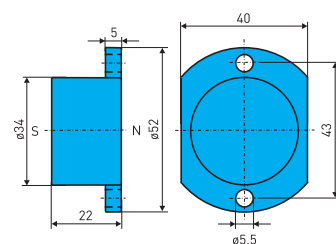
// Actuator M 300 N



// Actuator M 400



// Actuator M 700 S



Ex magnetic sensors

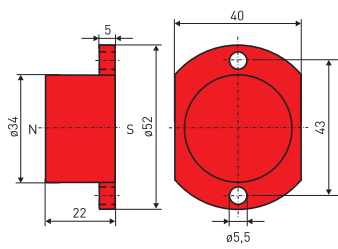
// Actuator

Features/Options

M 700 N

- Thermoplastic enclosure, red N
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -20 °C ... +80 °C

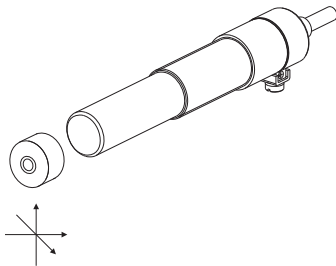
// Actuator M 700 N



Ex switchgear

// Ex magnetic sensors, switching distances

// Actuation from front



88

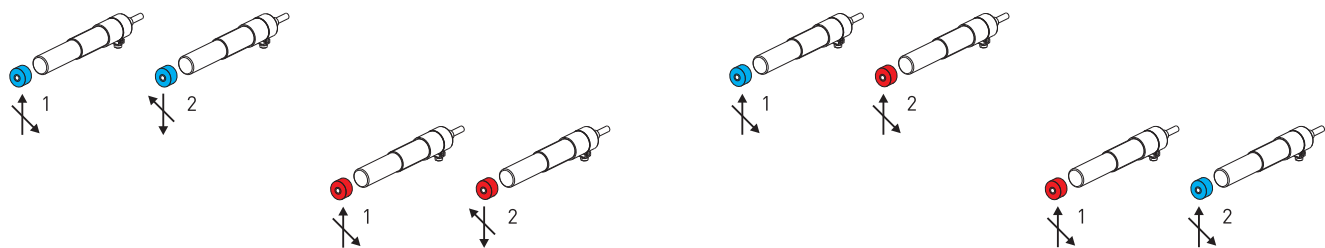
Actuating magnet for actuation from front

Part number	EEx RC 15 1Ö EEx RC 13,5 1Ö	EEx RC 15 1S EEx RC 13,5 1S	EEx RC 15 1W EEx RC 13,5 1W EEx RC M20 1W
Contact travel			
Contacts	1 NC contact	1 NO contact	1 Changeover contact
Actuating type	N or S	N or S	N or S
Actuating magnet	switching distance [mm] on off	switching distance [mm] on off	switching distance [mm] on off
M 50 U	4 7	– –	4 7
M 100	10 13	3 11	10 13
M 100 U	10 13	3 11	10 13
M 200	13 16	7 17	13 16
M 200 U	13 16	7 17	13 16
M 300	17 20	10 24	17 20
M 300 U	17 20	10 24	17 20
M 400 U	33 37	28 43	33 37
M 700	30 35	25 40	30 35

Ex switchgear
// Ex magnetic sensors, switching distances

// Actuation from front

// Actuation from front



89

Actuating magnet for actuation from front of bistable contacts

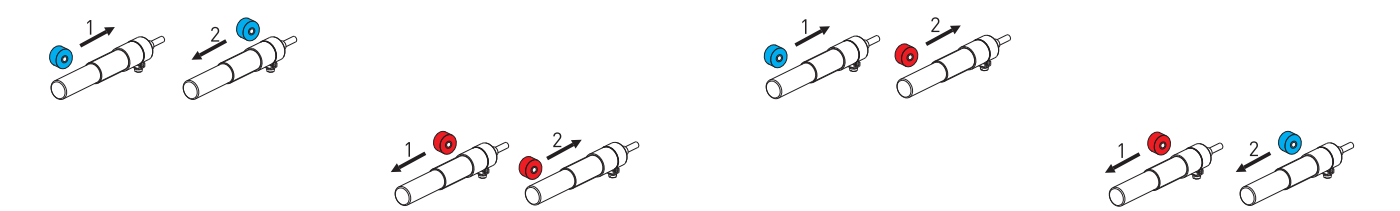
Part number	EEx RC M20 1S-R		EEx RC M20 1W-R	
Contact travel				
Contacts	1 changeover		1 bistable changeover contact	
Actuation type	N/S		N/S	
Actuating magnet	switching distance [mm]		switching distance [mm]	
	on	off	on	off
M 50 U	12	6	–	–
M 100	22	12	20	40
M 100 U	22	12	20	40
M 200	30	30	25	50
M 200 U	30	30	25	50
M 300	37	23	30	60
M 300 U	37	23	30	60
M 400 U	63	43	50	90
M 700	60	40	50	75

Ex switchgear

// Ex magnetic sensors, switching distances

// Actuation from side

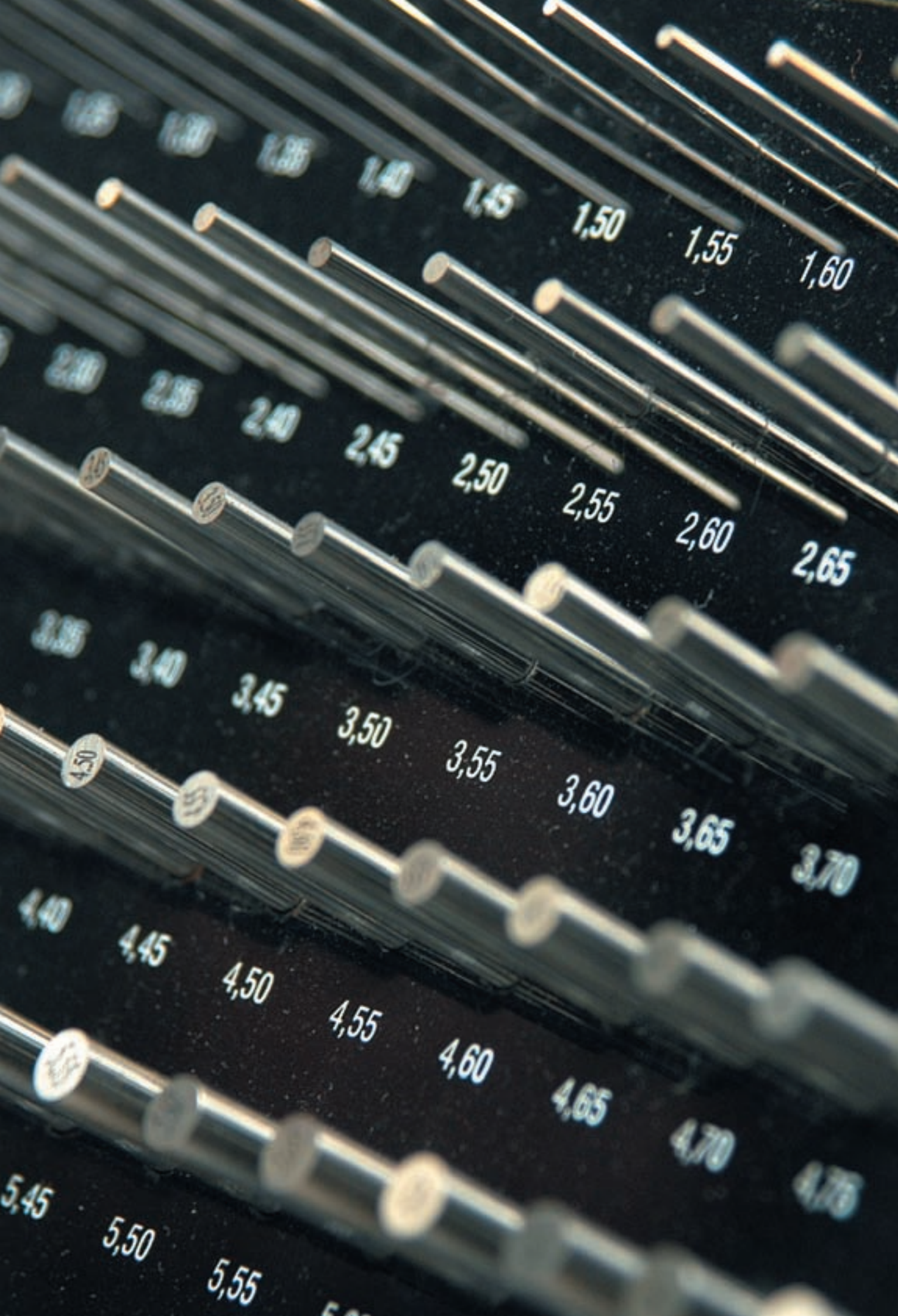
// Actuation from side



90

Actuating magnet for actuation from side of bistable contacts

Part number	EEx RC M20 1S-R		EEx RC M20 1W-R	
Contact travel				
Contacts	1 bistable		1 bistable changeover contact	
Actuation type	N or S		N or S	
Actuating magnet	switching distance [mm] on off		switching distance [mm] on off	
M 50 U	-	-	-	-
M 100	-	-	15	20
M 100 U	-	-	15	20
M 200	-	-	20	25
M 200 U	-	-	20	25
M 300	-	-	25	30
M 300 U	-	-	25	30
M 400 U	-	-	30	35
M 700	-	-	40	50







Ex inductive sensors

// EEx IS range

as of page 96

// Relay module EEx RM 1W 1

as of page 99



Ex inductive sensors

Range of application

Ex inductive sensors are suitable for positioning and controlling of lift cabins in the lift industry.

They are generally used as an alternative to mechanically operated limit switches in cases where unfavourable operating conditions, such as high or low actuating speeds, large switching frequencies, extreme dirt or dust production, high humidity, chemical atmospheres, highly fluctuating actuating distances, etc., occur. Even in the presence of aggressive materials, safe switching is ensured through the encapsulation of the contacts.

Design and mode of operation

The namur sensor changes its current consumption or its internal resistance with the approach of metal to the sensor surface. There are variants for flush and non-flush mounting. The protection class IP 67 even permits safe application under rough ambient conditions.

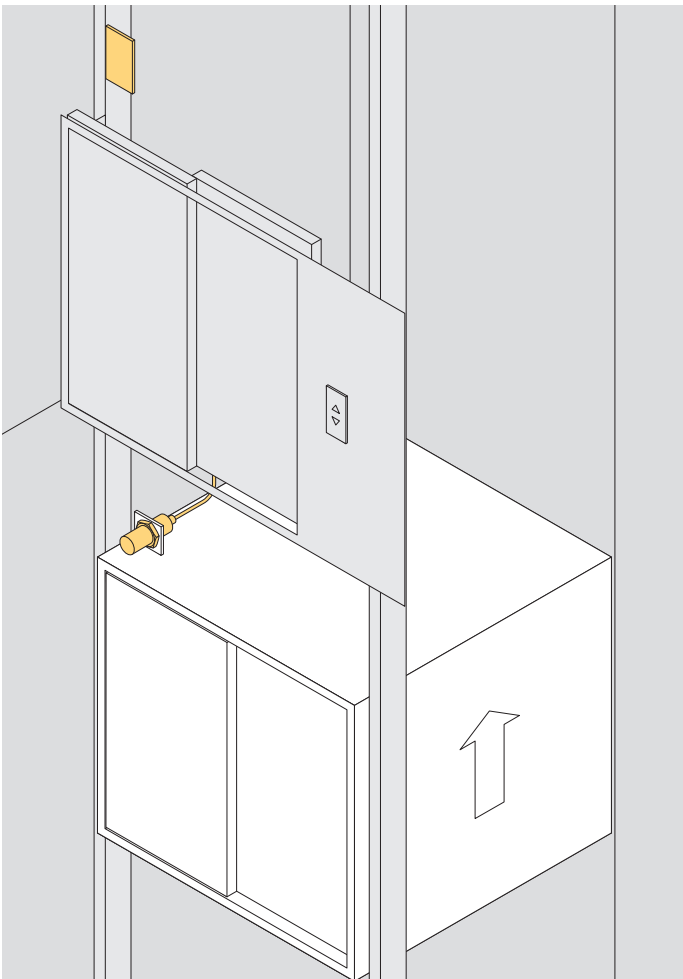
The EEx IS M12/M18/M30 range is offered as a complete system with a relay module, which is available in two variants for 24 VDC and 230 VAC operating voltages. The relay module, which is suitable for cabinet mounting, supplies the required intrinsic power for the sensor and transmits the sensor signal. The function of the input circuit can be programmed as NO or NC contact.

The LEDs of the EEx RM 1W 1 relay module indicate the operational condition of the sensor, as well as possible malfunctions such as wire breakages and short-circuits.

The Ex inductive sensors presented in this section have the CE marking as per Directive ATEX 94/9/EC from the certified Testing Laboratory TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt, identification number 0032.

Application

Ex inductive sensors in the lift shaft at the entrance to the floor



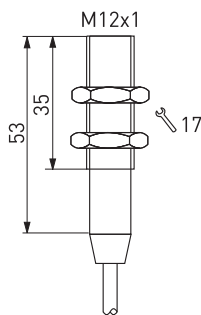
Ex inductive sensors

// EEx IS range

Features/Options

- Metal enclosure
- Variants for flush or non-flush mounting
- Long life, no mechanical wear
- Suitable for the food processing industry
- Insensitive to soiling
- Housing diameter M12x1, M18x1, M 30x1.5
- Version for equipment category 3D, Dust-Ex zone 22 available

// EEX IS M12 B



Technical data

Standards	IEC/EN 60947-5-2
Enclosure	brass-nickel, PA
Nuts	2, brass-nickel
Switching system	Namur to DIN EN 60947-5-6
Termination	2 m pre-wired cable PVC 2 x 0.5 mm ²
Protection class	IP 67
Switching distance s_n	EEx IS M12 b: 2 mm, EEx IS M12 nb: 4 mm EEx IS M18 b: 5 mm, EEx IS M12 nb: 8 mm EEx IS M30 b: 10 mm, EEx IS M30 nb: 15 mm
Switching distance in %	steel St 37: 100 %, stainless steel: 70 %, brass: 50 %, copper: 45 %, aluminium: 40 %
Input power P_i	max. 50 mW
Input voltage U_i	max. 12.6 VDC
Input current I_i	max. 15.9 mA
Tightening torque for the nuts	M12x1: 10 Nm, M18x1: 36 Nm, M30x1.5: 100 Nm
Ambient temperature	-25 °C ... +75 °C
Ex-marking	Ⓔ II 1G EEx ia IIC T6, II 1D IP67 T100°C
Approvals	TÜV 03 ATEX 2036

Ordering details

EEx IS M12 nb-3D

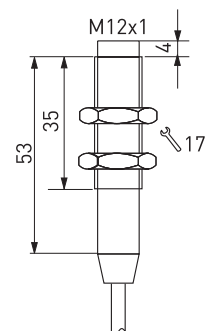
Equipment category 3D,
Dust-Ex zone 22
Non-flush mounting, (b flush
mounting)
Housing diameter M12
Range
Ex-certified device

Ex inductive sensors
// EEx IS range, variants

// EEX IS M12 NB



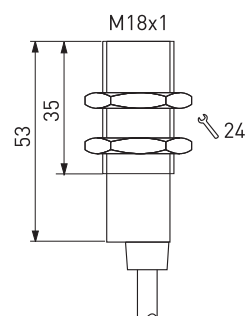
// EEX IS M12 NB



// EEX IS M18 B



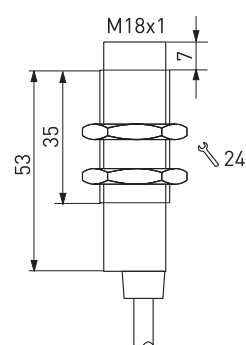
// EEX IS M18 B



// EEX IS M18 NB



// EEX IS M18 NB

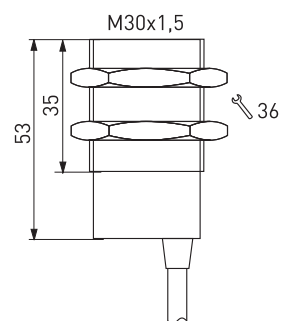


Ex inductive sensors
// EEx IS range, variants

// EEX IS M30 B



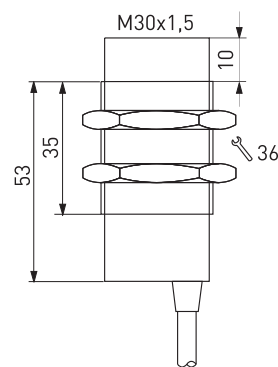
// EEX IS M30 B



// EEX IS M30 NB



// EEX IS M30 NB



Ex relay module

// EEx RM 1W 1 range

Features/Options

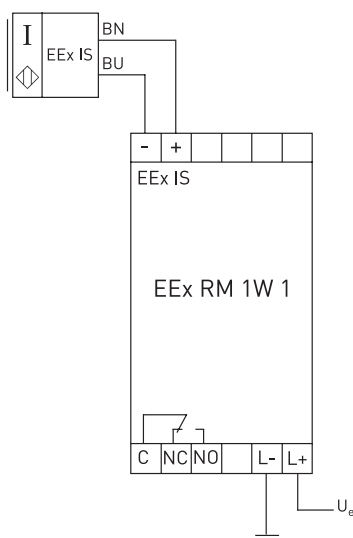
- Thermoplastic enclosure
- Output: relay
- 40 mm housing width
- 24 VDC or 230 VAC operating voltage



Technical data

Standards	IEC/EN 60947-5-2
Enclosure	brass-nickel, PA
Dimensions	40 x 70 x 110 mm (BxHxT)
Mounting DIN	rail mounting to DIN EN 50022
Connection	screw clamps
Protection class	IP 20
Operating voltage U_e	24 VDC $\pm 15\%$, 230 VAC $+10/-15\%$
Power consumption	1.8 W, 1.5 VA
Output power P_o	max. 50 mW
Output voltage U_o	max. 12.6 VDC
Output current I_o	max. 15.9 mA
Output	relay: change-over contact
Switching voltage	250 VAC/24 VDC
Switching current	4 A, $\cos \phi > 0,7$
Display	LEDs, red: cable breakage and short circuit yellow: relay energised green: operating voltage
Ambient temperature	-20°C ... +60°C
Ex-marking	⊕ II (1)GD [EEx ia] IIC
Approvals	TÜV 97 ATEX 1148

99



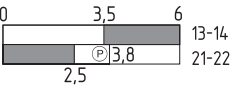
SWITCHGEAR FROM STEUTE ENSURES SAFETY AT WORK, AS WELL AS
HIGH PRODUCTIVITY



EXPLANATION OF SYMBOLS

	spanner size across flats
	positive break NC contact
	positive break travel/angle
	CSA/UL approval, Canada
	TÜV prototype tested
	BG prototype tested
	standard-compliant, see Declaration of Conformity
I_e	rated operating current
I_{the}	thermal test current
U_e	rated operating voltage
U_i	rated insulation voltage
U_{imp}	rated impulse withstand voltage

Explanation of the switch travel diagrams



	Contact open
	Contact closed

X1-X2	NC contacts
X3-X4	NO contacts
X5-X6	overlapping contacts

Colour code to DIN IEC 757

BK	black
BN	brown
BU	blue
GN	green
GY	grey
OG	orange
PK	pink
RD	red
TQ	turquoise
VI	violet
WH	white
YE	yellow

Besides Ex switchgear, steute also manufactures devices for complex and critical industrial applications – for example pull-wire switches, door handle switches, foot and safety switches. Our medical section develops and

manufactures control devices complying with the medical technology directives and standards. The product range covers standard devices for medical equipment, as well as complex, customised multifunctional switches.

steute
Schaltgeräte GmbH & Co. KG
Brückenstraße 91
32584 Löhne, Germany
Telefon + 49 (0) 57 31 745-0
Telefax + 49 (0) 57 31 745-200
E-mail info@steute.com
www.steute.com